



Arkansas Comprehensive Testing, Assessment, and Accountability Program

# Spring End-of-Course Examinations

## Algebra I, Geometry, and Biology

### Spring 2011

# DISTRICT AND SCHOOL TEST COORDINATORS' MANUAL

## SECURITY WARNING

All test items used in the Arkansas Comprehensive Testing, Assessment, and Accountability Program are CONFIDENTIAL and must be kept secure at all times. NO PART of this test may be reviewed, duplicated, or reproduced by ANY means. All test booklets and used answer documents must be returned as directed.

Unauthorized use, review, duplication, or reproduction of ANY or ALL portions of the test booklets and answer documents is prohibited.

## Important Dates

**April 19–20, 2011** Administration dates for Geometry

**April 26–27, 2011** Administration dates for Biology

**May 10–11, 2011** Administration dates for Algebra I

---

The success of the Spring End-of-Course Examinations depends upon your assistance. The Arkansas Department of Education thanks you for your valuable assistance in administering this Spring End-of-Course Examination.  
Arkansas Department of Education  
April 2011



# TABLE OF CONTENTS

	PAGE
<b>GENERAL INFORMATION</b>	
Overview of the Spring End-of-Course Examinations.....	1
This District and School Test Coordinators' Manual .....	1
Spring End-of-Course Examinations Contractor .....	1
Contact Information .....	1
<b>2011 IMPORTANT DATES</b>	
Schedule of Events for the Spring End-of-Course Examinations .....	2
<b>NEW FOR 2011</b>	
New—Large Print and Braille Test Booklet Kits .....	3
New—Additional Material Orders .....	3
New—Placement of Student Labels on Answer Documents .....	3
New—Student Not Tested Form .....	3
New—Return Materials Shipments.....	3
New—Return Verification .....	4
New—Subjects in Each Shipment .....	4
<b>GUIDELINES FOR STUDENTS TO BE TESTED</b>	
Students to be Tested .....	5
Disabled Students (P.L. 94-142).....	5
Limited English Proficient (LEP) Students .....	6
First-Year Limited English Proficient Students.....	6
Transfer Students.....	6
Foreign Exchange Students .....	6
Migrant Students .....	7
Highly Mobile Students.....	7
Alternative Learning Environment (ALE) .....	7
<b>STUDENTS NOT TESTED</b> .....	8
<b>STUDENT INFORMATION</b>	
Student Identification Numbers .....	9
Ethnicity Codes .....	9
<b>VERIFICATION AND CORRECTION OF STUDENT INFORMATION</b>	
Student Information from APSCN/TRIAND .....	10
Preliminary Demographic Verification Roster .....	10
Student Labels .....	11
Students NOT Listed on the Preliminary Demographic Verification Roster/No Student Label.....	11
Incorrect Labels.....	11
<b>PROCEDURES PRIOR TO TEST ADMINISTRATION</b>	
Advance Announcements .....	12
Preparing Students, Parents, and Teachers .....	12
Training Test Administrators .....	13
Selecting and Preparing Test Administration Site(s).....	13

# TABLE OF CONTENTS

---

	PAGE
<b>OVERVIEW OF TESTING MATERIALS</b>	
Non-secure Test Materials.....	14
District Materials.....	14
School Materials.....	15
Secure Test Materials.....	15
District Materials.....	15
School Materials.....	15
Shipping Documents.....	16
Large Print and Braille Test Booklets.....	16
<b>TESTING GUIDELINES AND SECURITY</b>	
Test Security Guidelines.....	17
Test Security Procedures.....	18
Test Security Affidavits.....	19
Test Booklet Security Form.....	19
Mathematics Reference Sheet.....	20
Transferring Materials from District to District.....	20
Materials Prohibited during Test Administration.....	20
Calculator Use and Restrictions.....	21
Alerts.....	22
<b>2011 TESTING SESSION GUIDELINES AND SCHEDULE</b>	
Testing Session Guidelines and Schedule.....	23
Breaks between Sessions.....	25
Interruption of Testing Sessions.....	25
Make-up Testing Sessions.....	25
Requirements for Coding the “Teacher Use Only” Box.....	25
<b>INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS</b>	
District Test Coordinator Responsibilities.....	26
Inventorying Materials.....	26
Distributing Materials.....	27
Requesting Additional Materials.....	27
Reporting Missing Test Booklets or Incorrect Test Booklet Security Numbers.....	27
Duties during Testing.....	28
General Procedures for Returning Test Materials.....	28
Scoreable Materials Forms for Return.....	29
Packaging the Scoreable Materials Return Shipment (USED Answer Documents).....	30
Nonscoreable Materials Forms for Return.....	32
Packaging the Nonscoreable Materials Return Shipment.....	33
<b>DISTRICT TEST COORDINATOR CHECKLIST</b>	
General.....	34
Receipt of Materials.....	34
Return of Testing Materials to Questar.....	35

# TABLE OF CONTENTS

---

	PAGE
<b>INSTRUCTIONS FOR SCHOOL TEST COORDINATORS</b>	
School Test Coordinator Responsibilities .....	37
Appointing and Training Test Administrators .....	37
Inventoring Test Materials.....	37
Distributing Test Materials to Test Administrators.....	38
Pre-assigning Answer Documents.....	38
Completing the Test Booklet Security Forms .....	38
Duties during Testing .....	39
Completing Forms and Organizing Materials after Testing .....	39
Packaging Materials for Return to the District Test Coordinator.....	41
<b>SCHOOL TEST COORDINATOR CHECKLIST</b>	
General .....	42
Receipt of Materials .....	42
Checking and Preparing Materials for Return to the District Test Coordinator.....	43
<b>APPENDIX A</b>	
Accommodations for Testing .....	46
Students Not Tested.....	48
<b>APPENDIX B</b>	
Reading of Mathematics, Writing, and Science .....	49
Transcription of Student Responses .....	49
<b>APPENDIX C</b>	
Training for Test Administrators .....	50
<b>APPENDIX D</b>	
Completing the “Teacher Use Only” Box .....	51
<b>APPENDIX E</b>	
Sample Preliminary Demographic Verification Roster .....	58
<b>APPENDIX F</b>	
AMO Quick Reference Guide.....	59
Return Verification Quick Reference Guide.....	60
<b>APPENDIX G</b>	
Affidavit Waiver Form for Providing an Approved Accommodation .....	63
Additional Materials Order Form.....	65
Secure Material Transfer Form.....	67
Student Not Tested Form.....	69
Administration Feedback Form.....	71



# GENERAL INFORMATION

---

## OVERVIEW OF THE SPRING END-OF-COURSE EXAMINATIONS

The **Arkansas Comprehensive Testing, Assessment, and Accountability Program (ACTAAP)** includes Spring End-of-Course Examinations for students completing Algebra I or the equivalent, Geometry or the equivalent, and Biology by the end of spring semester for high school graduation credit. Students who were in grade 9 and below during the 2009–2010 school year who did not score at the *Pass* level on one or two previous Algebra I End-of-Course Examinations and have completed remediation according to their Individualized Academic Improvement Plan (IAIP) are also eligible for testing on the *Spring Algebra I End-of-Course Examination*. Each examination consists of multiple-choice and open-response questions that directly assess student knowledge. The *Arkansas Algebra I* and *Geometry Mathematics Curriculum Frameworks* and the *Arkansas Biology Science Curriculum Framework* are the basis for development of the Spring End-of-Course Examinations.

Results of the examinations will be provided for all students, schools, and districts to be used as the basis for instructional change.

## THIS DISTRICT AND SCHOOL TEST COORDINATORS' MANUAL

This manual contains general information related to the Spring End-of-Course Examinations, information on key events related to the test administrations, and the overall administration schedules. It also contains specific instructions for District and School Test Coordinators, including procedures for the receipt and inventory of test materials, the distribution of materials to schools and to Test Administrators, and the return of materials. Specific information and instructions for Test Administrators are contained in the Spring End-of-Course Test Administration Manuals for Algebra I, Geometry, and Biology.

District and School Test Coordinators should be familiar with the information contained in this manual and also with the information provided in the Test Administration Manual for each subject.

## SPRING END-OF-COURSE EXAMINATIONS CONTRACTOR

The Arkansas Department of Education (ADE) has contracted with Questar Assessment, Inc. (Questar) for the development, production, distribution, collection, and scoring of Spring End-of-Course Examinations assessment materials. Materials will be shipped from and returned to Questar.

## CONTACT INFORMATION

With questions related to policy	ADE Assessment Office, Arkansas Department of Education 501-682-4558
With questions about materials or to order additional materials	Kelly Larson, Questar Assessment, Inc. Customer Service ARCustomerSupport@QuestarAI.com, 800-643-8547

## 2011 IMPORTANT DATES

### SCHEDULE OF EVENTS FOR THE SPRING END-OF-COURSE EXAMINATIONS

Event	Date
Districts receive non-secure testing materials for Geometry and Biology	March 29, 2011
Districts receive secure testing materials for Geometry and Biology	April 7, 2011
Districts receive non-secure testing materials for Algebra I	April 19, 2011
Districts receive secure testing materials for Algebra I	April 26, 2011
Districts complete correction of student information for Geometry	April 15, 2011
Districts complete correction of student information for Biology	April 22, 2011
Districts complete correction of student information for Algebra I	May 6, 2011
Districts administer the Spring Geometry End-of-Course Examination	<b>April 19–20, 2011</b>
Districts administer the Spring Biology End-of-Course Examination	<b>April 26–27, 2011</b>
Districts administer the Spring Algebra I End-of-Course Examination	<b>May 10–11, 2011</b>
Districts complete Geometry make-up testing	April 26, 2011
Districts complete Biology make-up testing	May 3, 2011
Districts complete Algebra I make-up testing	May 17, 2011
Deadline for districts to return scoreable materials for Geometry	April 28, 2011
Deadline for districts to return nonscoreable materials for Geometry	April 29, 2011
Deadline for districts to return scoreable materials for Biology	May 5, 2011
Deadline for districts to return nonscoreable materials for Biology	May 6, 2011
Deadline for districts to return scoreable materials for Algebra I	May 13, 2011
Deadline for districts to return scoreable materials for Algebra I make-up testers	May 18, 2011
Deadline for districts to return nonscoreable materials for Algebra I	May 19, 2011

Testing shall be conducted on the dates given above. No part of the test may be given early. Early testing constitutes a breach of security. See the “Testing Guidelines and Security” section beginning on page 17 for more information about test security.

## NEW FOR 2011

---

### **NEW—LARGE PRINT AND BRAILLE TEST BOOKLET KITS**

Large Print and Braille materials will now be available in kits. Large Print and Braille materials are available for all examinations.

### **NEW—ADDITIONAL MATERIAL ORDERS**

Please inventory all materials immediately when shipments are received. If additional materials are needed, the District Test Coordinator should place one order for all additional materials for the district. Beginning in 2010–2011, additional materials may be ordered through Questar’s ServicePoint™ Web site. A Quick Reference Guide with instructions for placing orders through ServicePoint is included in Appendix F of this manual. Questar will also continue to accept additional material orders by phone, e-mail, and fax.

### **NEW—PLACEMENT OF STUDENT LABELS ON ANSWER DOCUMENTS**

The field in which to place the student label on the answer documents has been moved to the center of the answer document. Please read the directions on the front cover of the answer document before placing student labels.

### **NEW—STUDENT NOT TESTED FORM**

A Student Not Tested Form is provided to districts and schools for students who received a Pre-ID label but will not be testing in spring. Place the Pre-ID label on the Student Not Tested Form and fill in the appropriate bubble above the label to indicate why the student did not test. Up to four (4) Pre-ID labels can be placed on a single form. Additional Student Not Tested Forms may be copied, as needed. See sample on page 69.

### **NEW—RETURN MATERIALS SHIPMENTS**

The Test Booklet Return Shipment will now be called the Nonscoreable Materials Return Shipment. The Answer Document Return Shipment will now be called the Scoreable Materials Return Shipment. All materials returned to Questar after testing are secure and all security procedures must be followed. Please note which materials should be included in each shipment:

#### **Scoreable Materials for Return**

- Used answer documents with student responses
- Used answer documents for students not tested
- Student Not Tested Forms
- Affidavits
- Answer Document Transmittal Form
- School/Course Header Sheet
- Classroom/Group Information Sheet

#### **Nonscoreable Materials for Return**

- Secure used test booklets
- Secure unused test booklets
- Test Booklet Security Forms

## NEW FOR 2011

---

### NEW—RETURN VERIFICATION

Districts are required to provide return verification information by fax or by entering the requested data on Questar’s ServicePoint Web site. Return verification information helps ensure test security and prompt follow-up should answer documents and/or test booklets not arrive at Questar by the expected date.

Return verification forms have been returned to Questar by fax in previous administrations of the End-of-Course Examinations. Questar will now be collecting return verification information via ServicePoint for districts who wish to use this new feature. A quick reference guide with instructions for completing return verification information is provided in Appendix F of this manual.

### NEW—SUBJECTS IN EACH SHIPMENT

Shipments **to districts** will group Biology and Geometry materials together. Algebra I materials will be shipped to the district separately.

Return shipments to Questar must be packaged and returned separately by subject. Six separate return kits will be provided, as each subject’s materials must be shipped back separately. Two subjects may not be combined into a single shipment. In addition to the six return shipments, answer documents for Algebra I make-up testers also need to be shipped back separately from student answer documents for students who test on the regular testing dates. See pages 14–15 for further instructions.

## GUIDELINES FOR STUDENTS TO BE TESTED

---

### STUDENTS TO BE TESTED

The Spring End-of-Course Examinations should be administered to **all** students completing Algebra I or the equivalent, Geometry or the equivalent, or Biology for high school graduation credit who are eligible for testing under standardized conditions, with or without accommodations. A student enrolled in a course of study equivalent to Algebra I or Geometry that sequences the course content over a two-year period must test at the end of two years, regardless of whether or not the student has completed or passed the course. Any student who falls into this category and who is enrolled in an Arkansas school **on or before** the day of testing should be administered the appropriate Spring End-of-Course Examination.

The *Spring Algebra I End-of-Course Examination* should also be administered to students who were in grade 9 and below during the 2009–2010 school year who meet **all** of the following requirements:

- have previously taken **one or two** Algebra I End-of-Course examinations and **have not scored** at the *Pass* level
- have completed remediation according to their Individualized Academic Improvement Plan (IAIP)
- have been determined by the district to be ready to take an Algebra I End-of-Course retest opportunity

The following guidelines apply to exceptional students.

### DISABLED STUDENTS (P.L. 94-142)

All students, including students identified as disabled pursuant to P.L. 94-142 and under section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, who are enrolled in Algebra I, Geometry, and/or Biology for high school graduation credit must take the *Algebra I, Geometry, and/or Biology End-of-Course Examination*, with or without accommodations. Students enrolled in a grade 9 resource mathematics class must participate in the Alternate Portfolio Assessment for Grade 9 Mathematics. Students enrolled in a grade 10 resource science class must participate in the Alternate Portfolio Assessment for Grade 10 Science. Students in the School Age Programs (DDS) are to be tested. This requirement began with the 2002–2003 school year. Additionally, students in Day Treatment Programs are to be assessed (see Director’s Memo IA-04-110, created 05/13/2004).

A student’s Exceptional Student Identification (ESI) code is included in the student label barcode and on the Preliminary Demographic Verification Roster. It does not need to be coded on the answer document if a student label is used. If a student label is not used for a disabled student, a Test Administrator must code the student’s answer document. Specific directions for coding student answer documents are provided in Appendix D of this manual. Students identified as disabled will receive an Individual Student Report and will be included in the IEP Summary Report, as well as in the Combined Population Report. Do not code the Special Education Accommodations section for students with a 504 Plan. However, students may still receive accommodations that are in their 504 Plans and used regularly in the classroom.

## GUIDELINES FOR STUDENTS TO BE TESTED

---

### LIMITED ENGLISH PROFICIENT (LEP) STUDENTS

Limited English Proficient students taking the *Spring Algebra I, Geometry, or Biology End-of-Course Examination* should be tested, with or without accommodations.

Identification of a student as LEP is included in the student label barcode and on the Preliminary Demographic Verification Roster. A student's LEP status does not need to be coded on the answer document if a student label is used. If a student label is not used for an LEP student, a Test Administrator must code the student's answer document by filling in the circle for Limited English Proficient in the "Teacher Use Only" Box. Specific directions for coding student answer documents are provided in Appendix D of this manual. Students identified as LEP will receive an Individual Student Report and will be included in the LEP Summary Report, as well as in the Combined Population Report.

### FIRST-YEAR LIMITED ENGLISH PROFICIENT STUDENTS

First-year LEP students are **not** exempt from the *Spring Algebra I, Geometry, or Biology End-of-Course Examination*.

First-year LEP students must be identified as such on their answer documents regardless of whether or not a student label is used. To identify first-year LEP students, Test Administrators must code each student's answer document by filling in the circle for LEP student less than one year in the U.S. in the "Teacher Use Only" Box. This information is **not** included in the student label barcode or on the Preliminary Demographic Verification Roster. Specific directions for coding student answer documents are provided in Appendix D of this manual. First-year LEP students whose answer documents have been properly coded will not be included in Adequate Yearly Progress (AYP) calculations for 2011. Once the answer documents are returned for scoring, students cannot be reassigned. If the circle for LEP student less than one year in the U.S. is **not** coded, that student will be included in the AYP calculations.

### TRANSFER STUDENTS

Any student meeting the criteria for taking the Spring End-of-Course Examinations, who is enrolled in school **on or before** the first day of testing, should be tested. District Test Coordinators must contact the ADE for instructions regarding the transfer of a used answer document for any student moving from one district to another during testing.

### FOREIGN EXCHANGE STUDENTS

Foreign exchange students meeting the criteria for taking the Spring End-of-Course Examination in Algebra I, Geometry, or Biology must be tested. A foreign exchange student may be coded as an LEP student less than one year in the U.S. in the "Teacher Use Only" Box. In this case, the student will receive a Student Report and will count toward the 95% tested for AYP purposes, but the student's scores will not be included in school, district, or state summary reports. If the circle labeled LEP student less than one year in the U.S. is **not** coded, the student's scores will be included in AYP calculations. Specific directions for coding student answer documents are provided in Appendix D of this manual.

## GUIDELINES FOR STUDENTS TO BE TESTED

---

### MIGRANT STUDENTS

To identify migrant students, the Test Administrator must code each student's answer document by filling in the circle for Migrant Student in the "Teacher Use Only" Box. This information is **not** included in the student label barcode or on the Preliminary Demographic Verification Roster. Specific directions for coding student answer documents are provided in Appendix D of this manual.

Students should be identified as migrant if they meet the following guidelines: Children of migratory agricultural workers or migratory fishers, including children who are workers themselves and the spouses of such workers, who have been identified by the Migrant Education Program (MEP) as migrant children.

For questions related to migrant student information, the District Test Coordinator should contact Stan Young at 501-324-9660.

### HIGHLY MOBILE STUDENTS

Any student enrolled in the school or moving between schools in the district **after** October 1, 2010, should be identified as highly mobile.

To identify highly mobile students, a Test Administrator must code each student's answer document by filling in the circle for Highly Mobile in the "Teacher Use Only" Box. This information is **not** included in the student label barcode or on the Preliminary Demographic Verification Roster. Specific directions for coding student answer documents are provided in Appendix D of this manual.

### ALTERNATIVE LEARNING ENVIRONMENT (ALE)

Alternative Learning Environment students enrolled in Algebra I, Geometry, or Biology shall participate in the Spring End-of-Course Examinations. The testing location may be decided by the district. Testing materials must be kept secure at all times. Test Administrators must be **currently** licensed by the Arkansas Department of Education as a teacher or administrator and must be properly trained in test administration procedures.

## STUDENTS NOT TESTED

---

Every student who was scheduled to test in spring and/or received a student label must be accounted for. If a student does not submit an answer document for scoring, a Student Not Tested Form **or** answer document must be returned with a Student NOT Tested reason coded. If a student was scheduled to test and did not receive a student label, an answer document must be returned with student demographic information complete **and** a not tested reason coded on page 2. Do not fill in a “Student NOT Tested” reason code on the answer document if any questions have been answered by the student—this code is used only when there are no student answers on the answer document. Do not submit more than one document type for one student.

A Student Not Tested Form should be used, prior to testing, when a student who received a student label will not be taking the examination. The student labels should be placed on the Student Not Tested Form with the appropriate reason code entered above each student label. Up to four (4) student labels may be placed on a single form. Each district and school will receive one (1) copy of the form and may make additional copies as needed. Please follow the instructions provided in the manuals and return kits for returning the Student Not Tested Forms.

For a student who refused to take **all** portions of the test, a Test Administrator should fill in the circle next to SRT (“Student Refused to Test”) on page 2 of the answer document. “Student Refused to Test” is not a reason provided on the Student Not Tested Form. The Test Administrator must notify the School Test Coordinator of any student refusing to take **all** portions of the test.

If the reason a student did not test is not listed on the answer document, or if a student refused to take **all** portions of the test, the District Test Coordinator must contact the Arkansas Department of Education for further instructions. Testing procedures for the district must include the manner in which the District Test Coordinator will be notified.

All other information requested on the front of the answer document must be completed as appropriate for the student according to the instructions provided in the Test Administration Manuals (student labels must be used if provided). No special handling of the answer documents is required. They are to be considered **used** answer documents and submitted along with the scoreable materials for students taking the test.

### **Erasures**

If a “Student NOT Tested” reason code has been filled in on an answer document, the student answer portion of the answer document must be completely blank and contain no eraser marks. Eraser marks may be picked up by the scanners resulting in the student receiving a score. Answer documents that are returned with a filled in “Student NOT Tested” reason code and one or more student answers and/or any eraser marks on the student answer portion of the answer document will be scored and included in all reports.

# STUDENT INFORMATION

---

## STUDENT IDENTIFICATION NUMBERS

A 10-digit State Reporting Identification Number is required for the ACTAAP and is included in the student label barcode. If a student label is not used, both a 10-digit State Reporting Identification Number\* and a Social Security Number (SS ID) need to be completed on the student answer document. The ADE will provide districts with a range of federally-assigned identification numbers to use if parents object to providing their child's Social Security Number or if none is available. (See Director's Memo ACC-01-028, created September 25, 2000.) Social Security Numbers or federally-assigned identification numbers will be suppressed on reports. As part of the advance announcement of testing, students should be advised to have their 10-digit State Reporting Identification Numbers and Social Security Numbers or federally-assigned identification numbers available on the day of testing. Please contact Susan Gray at the ADE at 501-682-4559 for additional information.

\*If a student is new to the state of Arkansas and does not have a 10-digit State Reporting Identification Number, this section may be left blank.

## ETHNICITY CODES

If a student label is not used, the student should fill in the circle(s) on the answer document in Box 6 "Ethnic Background" beside the best description(s) of his/her ethnic background. Students may fill in more than one circle when it is appropriate to do so. The Preliminary Demographic Verification Rosters will show only one ethnicity code. If a student's record in APSCN/TRIAND shows Hispanic and any additional ethnicity code, the ethnicity code on the roster will show "Hispanic." If a student's record in APSCN/TRIAND shows two or more ethnicity codes not including Hispanic, the ethnicity code on the roster will show "Two or More." The ethnicity codes are as follows:

1. Hispanic
2. Asian
3. Native Hawaiian/Pacific Islander
4. American Indian/Alaska Native
5. Black
6. White
7. Two or More (included only on the roster and reports)

Students will be reported with only one ethnicity code. If a student has filled in the circle next to Hispanic and any additional ethnicity code, the student will be reported as "Hispanic." If a student has filled in the circles next to two or more ethnicity codes not including Hispanic, the student will be reported as "Two or More." The ethnicity code filled in on the answer document should match the student's ethnicity code in APSCN/TRIAND.

## VERIFICATION AND CORRECTION OF STUDENT INFORMATION

---

### STUDENT INFORMATION FROM APSCN/TRIAND

Student information used to place students in the appropriate reporting categories to determine the school and district Adequate Yearly Progress (AYP) for No Child Left Behind and for the state accountability system will be pulled from APSCN/TRIAND and provided to Questar for reporting purposes. Student information in APSCN/TRIAND is pulled twice. Data from the first pull are used to produce the Preliminary Demographic Verification Rosters and student labels. Data for reporting purposes are pulled shortly after the deadline for correcting student information. See dates below.

The updated/corrected information in APSCN/TRIAND will **override** information in the student label barcodes and filled in on student answer documents (with the exception of the sections of the “Teacher Use Only” Box denoted with an asterisk that need to be completed by the Test Administrator). Therefore, it is critical that student information be verified and corrected as needed within the allotted time frame.

**IMPORTANT: Student information for reporting purposes will be pulled from APSCN/TRIAND at the end of the day on Friday, April 15, 2011, for the *Spring Geometry End-of-Course Examination*, at the end of the day on Friday, April 22, 2011, for the *Spring Biology End-of-Course Examination*, and at the end of the day on Friday, May 6, 2011, for the *Spring Algebra I End-of-Course Examination*. Students will be reported according to the information in the system when the data are pulled and any incorrect information CANNOT be changed after this point.**

Student Retest information is included on the Preliminary Demographic Verification Roster; however, it is not located in APSCN/TRIAND. If Student Retest information is incorrect on the Preliminary Demographic Verification Roster, you must contact Dr. Neal Gibson (Neal.Gibson@arkansas.gov) or Dr. Greg Holland (Greg.Holland@arkansas.gov) by the end of the day on Friday, May 6, 2011, to resolve any discrepancies.

### PRELIMINARY DEMOGRAPHIC VERIFICATION ROSTER

A Preliminary Demographic Verification Roster will be provided by subject to each school; districts will be provided with copies for each school within the district where students are being tested. The roster contains the following information for each student as it appears in APSCN/TRIAND: student name, grade, birth date, State Reporting Identification Number, SS ID, gender, ethnicity, ESI code, Monitored Former LEP status, LEP status, Free and/or Reduced Lunch status, Gifted and Talented status, and Student Retest (Algebra I only). The rosters should be used to verify the correctness of student information in APSCN/TRIAND. Do **not** use the student labels for verification purposes (the rosters contain additional information not visible on the student labels).

All information on the Preliminary Demographic Verification Roster must be checked carefully. If any of the information on the roster is not correct, it **must** be updated in APSCN/TRIAND by the end of the day on each of the following days: **Friday, April 15, 2011, for Geometry, Friday, April 22, 2011, for Biology, and Friday, May 6, 2011, for Algebra I.**

# VERIFICATION AND CORRECTION OF STUDENT INFORMATION

---

## STUDENT LABELS

Student labels are provided for use on answer documents so that student information will not need to be entered and coded for students for whom labels have been provided. The labels will contain district and school information, the student's name, State Reporting Identification Number, Student Retest (Algebra I only), birth date, gender, ethnicity, grade, and subject. Additional student information is provided on the Preliminary Demographic Verification Roster, which is to be used for verifying that student information is correct.

The student labels will be provided to each school by course in alphabetical order by student last name and will need to be separated and sorted by testing classroom/group. Labels are provided on perforated strips to facilitate the separation of individual labels. If a label is torn or damaged during the separation process, do **not** use it. Instead, enter and code Boxes 1–8 on the answer document for that student.

It is extremely important that labels be affixed correctly so that the scanning equipment can properly read the barcode. Labels must be carefully and precisely affixed within the dotted lines in the **middle** of the answer document (or within the dotted lines on the Student Not Tested Form). The bottom of the label should be aligned with the triangular marks (the label will partially cover the student name grid on the answer document). Do **not** apply the student label to Box 1. Student information cannot be captured if the label is not applied in the correct space.

Information requested in Box 1 (District/School/Class Information) **must** be entered (either by the student prior to the start of testing on Day 1 or by the Test Administrator prior to distributing answer documents to students). If a label is used, only the Classroom/Group Name field in Box 1, test booklet form, and sections of the “Teacher Use Only” Box with an asterisk must be completed.

### **Students NOT Listed on the Preliminary Demographic Verification Roster/No Student Label**

Complete Boxes 1–8 on the front of the answer document when there is no student label provided. If a student is not listed on the roster, check to see if the student's information is in APSCN/TRIAND, verify, and make corrections as necessary. If a student is not listed on the roster and there is no information in APSCN/TRIAND, verify that the student information on the answer document is complete and add or correct the student's information in APSCN/TRIAND.

**NOTE:** Both the Preliminary Demographic Verification Rosters and student labels contain confidential student information and must be handled accordingly. When not in use, they must be kept in a secure location. Rosters and damaged student labels must either be shredded or otherwise disposed of in a secure manner.

Instructions for completing the “Teacher Use Only” Box are on pages 51–57 of this manual. An asterisk indicates that a section needs to be completed regardless of whether or not a student label is used.

### **Incorrect Labels**

If provided, student labels **must** be used even if some of the information in the student label barcode is not correct. Information in the student label barcodes will be used to match students to the appropriate, corrected record in APSCN/TRIAND. If a student label is not provided or a label is damaged, Boxes 1–8 on the answer document must be completed by the student or Test Administrator.

# PROCEDURES PRIOR TO TEST ADMINISTRATION

---

## ADVANCE ANNOUNCEMENTS

An announcement of testing dates and a reminder before the first day of testing is necessary. Testing dates should be made known to parents and students in advance so that students come to school well-rested and equipped with two No. 2 pencils on the days of the test. It is recommended that Parent Notification Pamphlets (A Note to Parents) be distributed to parents two weeks prior to testing. Parent Notification Pamphlets are included in the non-secure test materials shipments.

There should also be an advance announcement to students that they should bring calculators\*, if calculators are not provided by the school, and to have their Social Security Numbers or federally-assigned identification numbers and State Reporting Identification Numbers available on the first day of testing. The use of a Social Security Number (SS ID) or a federally-assigned identification number and a State Reporting Identification Number is required for student demographic information if a student label is not used. See page 9 of this manual for information about the use of Social Security Numbers and State Reporting Identification Numbers for student identification purposes. **Note:** If a student label is used, a Social Security Number is not required.

\*No calculators are allowed for students taking the *Spring Biology End-of-Course Examination*.

## PREPARING STUDENTS, PARENTS, AND TEACHERS

Student, parent, and teacher attitudes strongly influence the overall success of the test administration. Parent and teacher attitudes influence student attitudes which, in turn, will be reflected in student performance results. There are a number of reasons why students bring negative attitudes to the testing process, many of which can be directly linked to the attitudes of the adults who are supposed to be supporting student success. The following is a partial list of attitudes, perceptions, or circumstances that will significantly impact the test results:

- The testing program lacks importance (to students or parents).
- The tests are too difficult or too easy.
- The tests do not reflect what the student needs to know to be prepared for the future.
- Teachers do not seem to care.
- Parents do not seem to care.
- Testing conditions are not conducive to good concentration.
- The test administration is poorly organized, confusing, or haphazard.
- Test results are misunderstood or misinterpreted.

In order to mitigate these perceptions, it is essential that District and School Test Coordinators, Test Administrators, and all district personnel work together to provide a testing experience that maximizes student performance results. It is important that district staff model behaviors that demonstrate positive and constructive attitudes toward testing. The following preparations should also be instituted:

- Stress the importance of the examinations to both students and parents well in advance of testing.
- Stress the importance of the examinations to teachers well in advance of testing.
- Underscore the importance of testing by characterizing the Spring End-of-Course Examinations as crucial components of education within Arkansas that reflect the types of skills deemed necessary for a successful educational experience.

# PROCEDURES PRIOR TO TEST ADMINISTRATION

---

## TRAINING TEST ADMINISTRATORS

District Test Coordinators, School Test Coordinators, and Test Administrators, as well as all personnel who administer the Spring End-of-Course Examinations and/or act in a supervisory capacity during the testing, must be **currently** licensed by the ADE as Arkansas teachers or administrators. An essential role for the District and School Test Coordinators is training the Test Administrators. This training is required by law and helps to overcome some of the negative perceptions about testing.

The district must develop and conduct training sessions for Test Administrators prior to the test administrations. The three (3) Spring End-of-Course Test Administration Manuals should be distributed upon receipt so that Test Administrators may review them prior to training. Test Administrators should have the opportunity to obtain answers to questions they may have at a formal training session. A formal training session should be held at least three (3) days prior to testing and should include a review of the following:

- the testing schedule, testing procedures, and Test Administrator responsibilities
- the Spring End-of-Course Test Administration Manuals
- students to be tested and how to appropriately provide accommodations for testing
- preparation of materials prior to and after testing
- the dates by which materials must be prepared for testing and returned to the School Test Coordinator
- all security requirements to be followed prior to, during, and after testing
- testing group size—there should be one Test Administrator appointed for each group of approximately 25 students

Appendix C contains an outline of a suggested training agenda.

## SELECTING AND PREPARING TEST ADMINISTRATION SITE(S)

Because the administration of the Spring End-of-Course Examinations requires that a substantial amount of testing be done in just a few days, preparation for the receipt of materials, test administration, and return of materials is critical. **Since students must use the SAME test booklet and answer document each day of the test, it is strongly advised that students be tested in the same group each day. This should be taken into consideration when selecting a site.**

Each District Test Coordinator must work with the Building Principal or School Test Coordinator to identify the testing arrangements that will best

- maintain the security of the test materials before, during, and after testing;
- allow materials to be quickly and accurately distributed to and collected from students each day of testing;
- provide an environment for the students that is comfortable and conducive to testing;
- ensure that students are not interrupted during a testing session.

Some guidelines that can be used in selecting a test administration site are to

- choose the administration site well in advance of testing;
- make sure the room is well-lighted, adequately ventilated, and free from distractions;
- make sure each student has enough space to work (i.e., space to open a test booklet, to open and write in an answer document, and to use a calculator);
- make sure there will be sufficient space between students to discourage cheating.

Just prior to testing, Test Administrators should prepare the administration site by

- removing or covering all visual aids in the room that might provide clues to answers;
- posting a sign announcing: “TESTING: PLEASE DO NOT DISTURB.”

## OVERVIEW OF TESTING MATERIALS

---

### NON-SECURE TEST MATERIALS

The following materials are packaged for the district and by school and will arrive in separate shipments for Geometry and Biology, and for Algebra I. Each school's materials will be boxed and labeled by school to facilitate distribution. **District Test Coordinators are responsible for inventorying materials immediately upon receipt.** The materials for the District Test Coordinator will be packaged separately in the district box. The non-secure test materials shipments will include the following materials:

#### District Materials

- District Packing List
- Shipment Summary List
- Box Content Lists (when there is more than one box in the shipment)
- Cover Memo
- Copy of the Secure Materials Shipment School Packing Lists for each school in the district
- Parent Notification Pamphlets (A Note to Parents)\*—1 package of 25 in the Geometry and Biology shipment
- District and School Test Coordinators' Manual\* (this manual)—2 copies in the Geometry and Biology shipment
- Test Administration Manuals (Algebra I, Geometry, and Biology)—1 copy per course
- Copy of the Preliminary Demographic Verification Rosters for each school in the district
- Student Not Tested Form—1 copy for the district
- Paper Bands
- Test Security Affidavits (one set for Geometry and Biology, and one set for Algebra I)
- Blank School/Course Header Sheets
- Blank Classroom/Group Information Sheets
- Scoreable Materials Return Kits (one return kit for each subject)
  - Scoreable Materials Return Instructions
  - Answer Document Transmittal Form(s)
  - UPS Labels
  - Scoreable Materials Return Shipping Labels (**YELLOW** for Geometry, **RED** for Biology, **PINK** for Algebra I)
  - Scoreable Materials Return Verification Form(s)

**Note:** A separate Answer Document Transmittal Form and Scoreable Materials Return Verification Form are provided in the Algebra I Scoreable Materials Return Kit for make-up testers.

- Nonscoreable Materials Return Kits (one return kit for each subject)
  - Nonscoreable Materials Return Instructions
  - UPS Labels
  - Nonscoreable Materials Return Shipping Labels (**BLUE** for Geometry, **WHITE** for Biology, **GRAY** for Algebra I)
  - Nonscoreable Materials Return Verification Form

\* The District and School Test Coordinators' Manual and district sample of the Parent Notification Pamphlets are included in the Geometry and Biology shipment. For districts and schools with no students participating in Geometry or Biology, they will be included in the Algebra I shipment.

## OVERVIEW OF TESTING MATERIALS

---

### School Materials

- School Packing List
- Shipment Summary List
- Box Content Lists (when there is more than one box in the shipment)
- Copy of the Secure Materials Shipment School Packing List
- Parent Notification Pamphlets (A Note to Parents)—packages of 25
- District and School Test Coordinators' Manual\*—1 copy in the Geometry and Biology shipment
- Test Administration Manuals (Algebra I, Geometry, and Biology)—1 copy per every 20 students tested
- Answer Documents
- Student Labels
- Preliminary Demographic Verification Roster—1 copy for the school
- Student Not Tested Form
- Rulers—provided in packages of 25 for Algebra I and Geometry
- School/Course Header Sheets
- Classroom/Group Information Sheets

**Important:** Care must be taken in the handling and storage of student labels and Preliminary Demographic Verification Rosters since they contain personal information about students that should be kept private.

\* The District and School Test Coordinators' Manual is included in the Geometry and Biology shipment. For schools with not students participating in Geometry or Biology, it will be included in the Algebra I shipment.

### SECURE TEST MATERIALS

The following materials are packaged for the district and by school and will arrive in separate shipments for Geometry and Biology, and for Algebra I. **District Test Coordinators are responsible for inventorying all materials immediately upon receipt.**

#### District Materials

The following items will be packaged in the district box. All materials are for the District Test Coordinator's use except for the Large Print test booklets and associated materials, which should be distributed to the schools for which they were ordered.

- District Packing List
- Shipment Summary List
- Secure Materials Report
- Cover Memo
- Large Print Test Booklets and associated materials (if ordered)

#### School Materials

- School Packing List
- Shipment Summary List
- Box Content Lists (when there is more than one box in the shipment)
- Test Booklet Security Forms
- Test Booklets

**Note:** Testing materials must match the number of students to be tested. NO extra test booklet is provided for the Test Administrator.

# OVERVIEW OF TESTING MATERIALS

---

## SHIPPING INVENTORY DOCUMENTS

Materials shipped for the Spring End-of-Course Examinations will arrive with the following inventory documents for your use.

- **Box Content List**—a list of all materials in each box that will be included in each box. A Box Content List will not be included when there is only one box in a shipment.
- **Shipment Summary List**—a list of all boxes in the shipment and the quantity of materials contained in each box. Each district will receive a District Shipment Summary List (in Box 1), and each school will receive a School Shipment Summary List (in Box 1) for each shipment.
- **Packing List**—Packing Lists will continue to be provided and show a summary of the total quantities of materials included in all boxes of the shipment. Each district will receive a District Packing List (in Box 1), and each school will receive a School Packing List (in Box 1) for each shipment.
- **Secure Materials Report**—a report for the district that will include a list of all secure materials in the shipment, with the range of test booklet security ID numbers shipped to all schools in the district.

## LARGE PRINT AND BRAILLE TEST BOOKLETS

Large Print and Braille test booklets are available for the Spring End-of-Course Examinations. The District Test Coordinator will have requested Large Print and Braille editions for students during the enrollment process. If there are additional students who will require these editions prior to testing, please contact Questar's Arkansas Customer Service at 800-643-8547 to request additional Large Print or Braille testing materials. **See note on page 49 for information regarding the transcription of Large Print and Braille test booklets.**

Districts that ordered Braille materials will receive an additional shipment prior to testing. This shipment will include Braille test booklets and associated materials, which should be distributed to the schools for which they were ordered.

The Large Print Kit will include:

- a Large Print test booklet, shrink-wrapped
- a standard-sized answer document, Test Administration Manual, and line template
- a Large Print ruler (for Geometry and Algebra I)

Test Booklet Security Forms for Large Print will not be included in the kit.

The Braille Kit will include:

- a Braille test booklet shrink-wrapped
- a standard-sized answer document and Test Administration Manual
- a Braille ruler (for Geometry and Algebra I)

Test Booklet Security Forms for Braille will not be included in the kit.

# TESTING GUIDELINES AND SECURITY

## TEST SECURITY GUIDELINES

**Maintaining test security is a very serious responsibility for all currently licensed Arkansas personnel. Breach of test security is one of the actions for which teaching/administrative licenses can be revoked.**

Districts must have a system in place to ensure that all materials are accounted for and kept secure during testing. Any action that leads to the invalidation of student test scores or compromises the security of the tests or test results will be viewed by the Arkansas Department of Education as an inappropriate use or handling of tests and will be treated as such. The following guidelines are to assist in determining which activities constitute inappropriate testing activities and breaches of test security:

1. The Superintendent or his/her designee in each school district shall be responsible for coordinating all local assessment activities.
2. All District Test Coordinators, School Test Coordinators, and Test Administrators shall be **currently** licensed by the Arkansas Department of Education as teachers or administrators.
3. The tests must be administered on the scheduled dates as specified in the District and School Test Coordinators' Manual and the Test Administration Manuals. No portion of the test may be given early.
4. All test materials shall be inventoried upon receipt at the district and school. Test booklets must be kept in a secure area at all times, except during the formal testing sessions.
5. The tests must be administered in strict accordance with the instructions outlined in the District and School Test Coordinators' Manual and the Test Administration Manuals. These instructions include reading directions verbatim to students during testing.
6. Test booklets must be distributed to all students in spiral order, including special education and LEP students. Distributing forms incorrectly is considered a testing irregularity.
7. The Superintendent or his/her designee in each school district shall be responsible for ensuring that all district personnel involved in the testing have been properly trained as specified by the Arkansas Department of Education.
8. The Superintendent or his/her designee in each school district shall be responsible for ensuring that all assessment documents and student identification information are properly and accurately coded and that ALL students have participated in the appropriate grade-level assessment(s).
9. The Superintendent or his/her designee in each school district shall be responsible for ensuring that Individualized Education Programs, Limited English Proficient Assessment Plans, and/or 504 Plans shall specify any state-approved accommodation(s) available to students participating in the administration of standard state assessments.
10. The Superintendent or his/her designee in each school district shall be responsible for ensuring that all students enrolled in a state-tested grade or course shall be accounted for in the State Assessment System.
11. District staff may **not** read, review, or in any way duplicate or reproduce the test booklets, the associated test items, the writing prompts, or other secure materials. Removing or copying the Mathematics and/or Science Reference Sheet provided in the test booklets is a breach of security.
12. All District Superintendents, District Test Coordinators, Building Principals, School Test Coordinators, and Test Administrators must sign the appropriate Test Security Affidavit. All Test Security Affidavits must be returned to Questar with the scoreable materials.
13. Students must not be exposed to answers of items at any time before, during, or after testing. Upon reporting, customized CRT items that contribute to at least 50% of the points possible on the student score report will be released and may be used by public schools for instructional purposes.
14. Student responses to test items must represent the student's own independent and unaided thinking and must not be read, reviewed, or changed during or after testing.
15. Students are not allowed to use scratch paper **except for grades 1–2**. The use of scratch paper is considered a breach of security.
16. Students cannot have any materials (e.g., books, magazines, newspapers, homework) except testing materials during the testing sessions.

## TESTING GUIDELINES AND SECURITY

---

17. No electronic devices with photographic capability shall be accessible at any time during test administration [Arkansas Code 6-18-502(b)]. Other electronic equipment that allows for communication among students shall not be accessible at any time during test administration (e.g., cell phone, iPod, MP3 player).
18. If students are permitted to use their own calculators, it is the responsibility of the Test Administrator to certify that these calculators meet the requirements specified in the District and School Test Coordinators' Manual and in the Test Administration Manuals. Failure on the part of the Test Administrator to verify that each calculator meets the requirements will constitute a breach of security.
19. It is the responsibility of the Test Administrator to clear the memory of each calculator both at the beginning and end of each testing day. Failure to do so constitutes a breach of security.
20. During the test administration, Test Administrators should continually monitor the testing process by moving unobtrusively about the room. The Test Administrator is to devote total attention to the students being tested and not work on other things. Test Administrators shall not access computers or other electronic equipment during the assessment.
21. All test booklets, used and unused, shall be inventoried subsequent to testing and returned to the testing company in the prescribed manner on the prescribed date. Any test booklets not returned by the district on the dates required shall be reported to Dr. Gayle Potter at the Arkansas Department of Education.
22. All known violations of the Arkansas Department of Education security regulations shall be reported in writing, signed by the reporter, and addressed to Dr. Gayle Potter at the Arkansas Department of Education. All security violations shall be investigated by the state.

### TEST SECURITY PROCEDURES

Shrink-wrapped secure materials may leave the district's secure location no more than five (5) school days before the first testing session. However, it is strongly recommended that materials not leave the district's secure location more than three (3) school days before the first testing session unless the size of the district absolutely necessitates more time for distribution. The test booklets for the Spring End-of-Course Examinations are secure materials.

Security ID numbers have been assigned to and printed on all test booklets. Test booklets are shrink-wrapped with a label that indicates the security ID numbers of the documents enclosed and the quantity included in the package. **Due to security reasons, the shrink-wrapped packages of test booklets may be opened no earlier than one (1) school day before the first day of testing for organizational purposes only.** No one may look inside test booklets for any reason. No test booklets should be distributed to Test Administrators until the first day of testing.

During each test session, students must use the same test booklet and answer document given to them at the beginning of testing. In the answer documents, students will mark/write their responses. The test booklet and answer document for each student must be kept together throughout **all** sessions. Therefore, it is strongly advised that students be tested in the same group each day.

No part of the Spring End-of-Course Examinations may be downloaded into any assistive device.

Maintaining test security is a very serious responsibility and there are security risks involved in this situation. A breach of security is one of the reasons for loss of license in the state of Arkansas.

Keep all test materials stored in a securely locked location. School Test Coordinators and Test Administrators should also be instructed to monitor test materials at all times and to store them in a securely locked place when not in use. This includes securing materials at the close of each day of the testing sessions.

# TESTING GUIDELINES AND SECURITY

---

## TEST SECURITY AFFIDAVITS

District Superintendents, District Test Coordinators, Building Principals, School Test Coordinators, and Test Administrators shall sign affidavits regarding the security of test materials. Each district will receive one (1) set of affidavits for Geometry and Biology, and one (1) set of affidavits for Algebra I. Affidavits must be copied\* as needed to provide forms to the schools and for all Test Administrators. There are three (3) types of affidavits as follows:

**Affidavit 1—District Level Test Security Form.** The district-level affidavit needs to be signed by the District Superintendent and the District Test Coordinator. One (1) copy of Affidavit 1 needs to be signed for Geometry and Biology and one (1) copy needs to be signed for Algebra I in the district.

**Affidavit 2—School Level Test Security Form.** The school-level affidavit needs to be signed by the School Test Coordinator and Building Principal. The District Test Coordinator should make copies of the school-level affidavits in order to provide one to every school with students being tested. One (1) copy of Affidavit 2 needs to be signed for Geometry and Biology and one (1) copy needs to be signed for Algebra I in the school.

**Affidavit 3—Test Administrator Security Form.** The Test Administrator affidavit contains space for the signatures of five (5) Test Administrators. The District Test Coordinator should make copies of the Test Administrator affidavit in order to provide one to every school with students being tested. Each school may make as many copies as will be needed for all Test Administrators to sign. One (1) copy of Affidavit 3 needs to be signed for Algebra I, one (1) copy needs to be signed for Geometry, and one (1) copy needs to be signed for Biology.

All completed and signed affidavits must be returned with the scoreable materials according to instructions provided in this manual.

\*Affidavits do not need to be copied onto colored paper.

## TEST BOOKLET SECURITY FORM

Schools with students participating in the Spring End-of-Course Examinations will receive a Test Booklet Security Form for each course. The forms must be used to distribute test booklets to Test Administrators and to account for all test booklets after testing. Make as many copies of the form as needed to sign secure test booklets out to and in from Test Administrators. Space is provided on the form to enter the range of test booklet security ID numbers assigned to each Test Administrator. Each Test Administrator must initial in the “Out” column under “Test Booklet Receipt and Return” when the test booklets are distributed and the School Test Coordinator must initial the “In” column when they are returned and counted each day after testing. Careful attention to completing the Test Booklet Security Forms will minimize lost test booklets. Separate Test Booklet Security Forms will be provided for Large Print and Braille test booklets. The completed Test Booklet Security Forms are to be returned with the test booklets according to the instructions provided in this manual. District Test Coordinators should make a copy of the completed Test Booklet Security Forms for the district records.

## TESTING GUIDELINES AND SECURITY

---

### MATHEMATICS REFERENCE SHEET

A mathematics formula reference sheet is provided on the inside back cover of the test booklets for the *Spring Algebra I* and *Geometry End-of-Course Examinations*. Students may reference this sheet as needed, but under no circumstances should the sheet be detached from the test booklets or photocopied. Detaching or copying the Mathematics Reference Sheet compromises the integrity of the test and is a breach of security.

### TRANSFERRING MATERIALS FROM DISTRICT TO DISTRICT

It is critical that materials be inventoried as soon as they are received so that additional materials can be ordered if necessary. However, there may be situations when ordering materials in time for testing is not possible. In an emergency, materials may be transferred from one district to another.

If secure materials (test booklets) are transferred from one district to another, the District Test Coordinator must complete and fax the Secure Material Transfer Form to the Arkansas Department of Education **and** to Questar (see sample on page 67). The District Test Coordinator must follow all instructions on the form to ensure that test security is maintained. Additionally, districts must note the transfer on both Test Security Affidavit 1 and the appropriate Test Booklet Security Form.

The transfer of secure materials must be handled by someone **currently** licensed by the ADE as an Arkansas teacher or administrator. Transfer of secure materials must be done either by hand delivering them or by a method that is trackable (FedEx or UPS). Be sure to keep all paperwork related to the shipment. **District Test Coordinators must call the ADE for instructions regarding the transfer of a used answer document for any student moving from one district to another during testing.**

Non-secure materials, including **unused/blank** answer documents, rulers, manuals, parent pamphlets, etc., may be transferred to another district without documentation and without contacting Questar or the ADE.

### MATERIALS PROHIBITED DURING TEST ADMINISTRATION

Students cannot have any materials (e.g., books, magazines, newspapers, homework) except testing materials during the testing sessions. If students finish a session early, they may review only the current session test answers and then sit quietly.

**Scratch Paper**—Students may write in their test booklets. **No scratch paper may be provided** (the use of scratch paper is a breach of security). However, students may use blank spaces in the test booklets to do scratch work. For open-response items, students must show all of their work in the spaces provided in the answer documents. **Any work recorded in the test booklets will NOT be scored.** Only work recorded with a No. 2 pencil in the answer documents will be scored.

**Electronic Devices**—No electronic devices with photographic capability shall be accessible at any time during test administration [Arkansas Code 6-18-502(b)]. Other electronic equipment that allows for communication among students shall not be accessible at any time during test administration (e.g., cell phone, iPod, MP3 player).

**Food and Drink**—During testing, no food or drink is allowed in the testing area.

**Highlighters**—Highlighters may be used on the test booklets **ONLY**. **NO** highlighters may be used on the answer documents.

**Ink Pens/Felt Tip Markers**—Ink pens and felt-tip markers must **NOT** be used on answer documents. **Use a No. 2 pencil only.**

## TESTING GUIDELINES AND SECURITY

---

### CALCULATOR USE AND RESTRICTIONS

Calculators may be used in all sessions of the *Algebra I* and *Geometry End-of-Course Examinations*. **Students may NOT share calculators during testing sessions and may have only ONE calculator during testing.**

Students may use any four-function, scientific, or graphing calculator, as long as it does not have any of the features on the list below.

**Calculators that may NOT be used for any session of the examination include the following:**

- Pocket organizers
- Hand-held or laptop computers
- Electronic writing pads or pen-input devices
- Calculators built into cellular phones or other wireless communication devices
- Calculators with QWERTY (typewriter-like) pads
- Calculators with paper tape
- Calculators that “talk” or make unusual noises
- Calculators that require an electrical outlet
- Calculators with built-in capability to simplify algebraic expressions, multiply polynomials, or factor polynomials
- CAS (often designated Computer Algebra Systems)
- Calculators that can communicate wirelessly with other calculators

**Some examples of specific calculator models prohibited include the following:**

- Casio CFX-9970G, Algebra FX 2.0, and ClassPad300
- Hewlett-Packard HP-40G, HP-48gII, HP-49G, and HP-50G
- Texas Instruments TI-89 or TI-92
- Voyage 200

**TI-nspire calculators without CAS are allowed only in the following two cases:**

- 1) with the TI-84 Plus keypad**
- 2) with the nspire keypad using operating system 1.7 or higher with both “Limit geometry functions” and “Disable function grab and move” invoked in Press-to-Test mode. You must invoke Press-to-Test mode at the beginning of each session and exit Press-to-Test mode at the end of each session.**

If students are permitted to use their own calculators, it is the responsibility of the Test Administrator to certify that these calculators meet the above requirements. Failure on the part of the Test Administrator to verify that each calculator meets the above requirements will constitute a breach of security.

It is the responsibility of the Test Administrator to clear the memory of each calculator at the beginning and end of each testing day. Failure to do so constitutes a breach of security.

Make sure that students using calculators have practiced using them and are familiar with the use of the calculator in testing situations with items similar to those they will see on the examination (i.e., open-response items). It is also important that students understand that while they are allowed to use calculators, it is still essential that the students show all of their work when responding to the open-response items.

## TESTING GUIDELINES AND SECURITY

---

If one student has the opportunity to use a calculator, then all students in the class should have equal access to a calculator. However, there should be no perceived disadvantage to your students whether they are encouraged to use calculators or not allowed to use them. The test items were designed to minimize the amount of computational effort the students would need on the test. Those who teach mathematics in your school should decide whether or not calculators should be used.

No electronic devices with photographic capability shall be accessible at any time during test administration [Arkansas Code 6-18-502(b)]. Other electronic equipment that allows for communication among students shall not be accessible at any time during test administration (e.g., cell phone, iPod, MP3 player).

### ALERTS

Student responses are confidential with scorers seeing only an answer document identification number for any response to an open-response item or essay topic. However, there is an approved alert process in place for any response that is disturbing or indicates some administrative irregularity (e.g., any potential danger to the student or others, illegal activity, cheating, breach of test security). In the case of an alert situation, Questar will notify the ADE Assessment Office at the Arkansas Department of Education who will notify the Superintendent. In these cases, the Arkansas Department of Education and the Superintendent constantly maintain student confidentiality.

## 2011 TESTING SESSION GUIDELINES AND SCHEDULE

---

### TESTING SESSION GUIDELINES AND SCHEDULE

District Test Coordinators are responsible for designating **the time at which all students in a course will be tested at all schools in the district**. While all students in a course must be tested **at the same time**, testing times may vary by course (all courses do not have to be tested at the same time). The testing schedule for all Spring End-of-Course Examinations must be provided to School Test Coordinators.

It is recommended that the test be administered in the morning. The test administration should not be scheduled after an athletic event, assembly, or class outing. All test schedules should be checked with the appropriate school officials to be sure that the administration of the test is not interrupted.

The Spring End-of-Course Examinations are timed tests. Each session must be administered in the times specified in the table on the following page. Allow time at the beginning of each session to present directions and other information to the students. **Early testing constitutes a breach in test security.**

The *Spring Algebra I*, *Geometry*, and *Biology End-of-Course Examinations* will consist of 20 forms for each subject.

## 2011 TESTING SESSION GUIDELINES AND SCHEDULE

DAY	SUBJECT	SESSION	NUMBER OF ITEMS	MINUTES
<b>Tuesday</b> April 19, 2011	Geometry	–	Student Demographic Information	15
		<b>G1</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
		<b>G2</b>	15 multiple-choice items	25 + directions
		<b>G3</b>	3 open-response items	45 + directions
		<b>G4</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
<b>Wednesday</b> April 20, 2011	Geometry	<b>G5</b>	15 multiple-choice items	25 + directions
		<b>G6</b>	2 open-response items	30 + directions
		<b>G7</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
		<b>G8</b>	2 open-response items	30 + directions
<b>Tuesday</b> April 26, 2011	Biology	–	Student Demographic Information	15
		<b>B1</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
		<b>B2</b>	15 multiple-choice items	25 + directions
		<b>B3</b>	3 open-response items	45 + directions
		<b>B4</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
<b>Wednesday</b> April 27, 2011	Biology	<b>B5</b>	15 multiple-choice items	25 + directions
		<b>B6</b>	2 open-response items	30 + directions
		<b>B7</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
		<b>B8</b>	2 open-response items	30 + directions
<b>Tuesday</b> May 10, 2011	Algebra I	–	Student Demographic Information	15
		<b>A1</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
		<b>A2</b>	15 multiple-choice items	25 + directions
		<b>A3</b>	3 open-response items	45 + directions
		<b>A4</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
<b>Wednesday</b> May 11, 2011	Algebra I	<b>A5</b>	15 multiple-choice items	25 + directions
		<b>A6</b>	2 open-response items	30 + directions
		<b>A7</b>	20 multiple-choice items	30 + directions
		<b>A8</b>	2 open-response items	30 + directions

*The tests must be administered on the scheduled dates shown above. No portion of the test may be given early.*

## 2011 TESTING SESSION GUIDELINES AND SCHEDULE

---

### Breaks between Sessions

It is recommended that students be allowed at least a 15-minute break after Sessions G2, G3, and G6 of the Geometry examination, after Sessions B2, B3, and B6 of the Biology examination, and after Sessions A2, A3, and A6 of the Algebra I examination. It is also recommended that students be given short breaks of 5 minutes after each session. Lunch and other breaks can be added to the schedule between sessions. Testing sessions must be completed at the conclusion of the school day.

### Interruption of Testing Sessions

Circumstances over which you have no control (e.g., power failures, fire drills, severe weather conditions) may disturb the students during testing. If an interruption occurs during a testing session, Test Administrators are instructed to collect the student test materials and place them in the designated secure location. The District Test Coordinator must be notified of the interruption and must then call the Arkansas Department of Education at 501-682-4558 for instructions prior to resuming testing. Interruptions should not reduce the total amount of time students are given to complete the test questions. If an interruption occurs, Test Administrators should note the time remaining in the testing session.

### Make-up Testing Sessions

Make-up testing sessions may be scheduled for any day after the initial administration. However, all make-up testing **must be completed no later than Tuesday, April 26, 2011**, for Geometry, **Tuesday, May 3, 2011**, for Biology and **Tuesday, May 17, 2011**, for Algebra I. Every attempt should be made to administer make-up tests to students who were absent during original testing sessions.

## REQUIREMENTS FOR CODING THE “TEACHER USE ONLY” BOX

The “Teacher Use Only” Box on the front cover of the answer document should be completed after all testing is done. The Preliminary Demographic Verification Roster and student label include Monitored Former LEP status, Student Retest (Algebra I only), ESI code, eligibility for Free and/or Reduced Lunch, Gifted and Talented status, and LEP status as appropriate for the student. These sections do not need to be coded if a student label is used. If any of the information for the student is not correct on the Preliminary Demographic Verification Roster, the information must be updated in APSCN/TRIAND prior to the first day of testing. If a student label is not provided, enter and grid all of the student information for that student.

For students without labels, only the person authorized in the agreement signed by the school with Child Nutrition can code the section for students eligible for Free and/or Reduced Lunch. This information must be filled out after testing is completed. This section cannot be marked by the Test Administrator. (Refer to Director’s Memo IA-99-011; the contact person is Suzanne Davidson at 501-324-9502.) As part of the preparations for testing, arrangements need to be made with the authorized person to code the Free and/or Reduced Lunch section on answer documents for students without labels after testing is completed.

Information requested in the “Teacher Use Only” Box must be completed correctly as applicable to each student. Coding of students cannot be changed after answer documents are sent to Questar. See Appendix D for more information on coding the “Teacher Use Only” Box.

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

---

## DISTRICT TEST COORDINATOR RESPONSIBILITIES

The District Test Coordinator should be familiar with the entire contents of this manual and the Spring End-of-Course Test Administration Manuals. The District Test Coordinator is responsible for the following:

- inventory all materials **immediately upon receipt**
- distribute testing materials to schools
- provide training to district personnel as required by law
- ensure that an accurate count of all materials assigned to each School Test Coordinator is kept at all times
- maintain and supervise the security of all test materials before, during, and after testing
- distribute and collect affidavits (Affidavit 3 shall be signed by ALL Test Administrators)
- monitor test administration
- collect all test materials from School Test Coordinators after testing
- package all materials for return to Questar

A District Test Coordinator's Checklist is provided on pages 34–36. The checklist covers only the major steps in the materials receipt and return processes and should **not** be used as a substitute for reading all of the instructions in this manual.

## INVENTORYING MATERIALS

It is the District Test Coordinator's responsibility to inventory all materials for the district and schools immediately upon receipt. If there is a discrepancy between the shipping inventory documents and the materials, contact Questar's Arkansas Customer Service (ARCustomerSupport@QuestarAI.com) at 800-643-8547, toll-free. **The District Test Coordinator is responsible for reporting any discrepancies or irregularities.**

### Non-secure Materials Shipments

Check the quantity and type of district materials received against quantities listed on the District Packing List. Distribute the boxes of school materials to School Test Coordinators as soon as possible after receipt. The contents of the school boxes should also be inventoried as soon as possible, whether it is done by the District Test Coordinator, the School Test Coordinator, or jointly. Verify that the quantities specified on each school's Packing List will be sufficient for their needs. If you are missing materials or need additional materials, they may be ordered through Questar's ServicePoint Web site. A Quick Reference Guide with instructions for placing orders through ServicePoint is included on page 59 of this manual. Questar will also continue to accept additional material orders by phone, e-mail, and fax (see Appendix G for an Additional Materials Order Form).

All of the forms and labels you will need to return test materials to Questar are packaged separately in plastic bags by return shipment type. When you have checked to make sure you have all of the required return forms and labels, put them back in the separate bags until needed after testing is completed. It is important to keep the return materials in their separate bags to avoid returning materials to Questar with incorrect UPS labels or Questar Return Labels.

Materials included in the district shipment that need to be distributed to schools are the paper bands and Test Security Affidavits. Your shipment includes one (1) set of Test Security Affidavits for Algebra I, and one (1) set of Test Security Affidavits for Geometry and Biology that must be copied as needed to provide sufficient quantities to each school. See page 19 of this manual for more information about the affidavits.

**Be sure to save all of the boxes in which your materials were received to use for returning test materials to Questar; instruct School Test Coordinators to do the same.**

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

---

## Secure Materials Shipments

Check quantities of materials shipped for the district and school against the quantities specified on the Shipping Inventory Documents. Please use either the Box Content List, Shipment Summary List, or Secure Materials Report to confirm the test booklet security ID numbers.

## DISTRIBUTING MATERIALS

Secure test materials may be distributed to School Test Coordinators **no earlier** than three (3) school days prior to testing (if the size of the district necessitates more time for distribution, materials may be distributed no more than five (5) days before testing). School Test Coordinators should receive all materials for their school in the original boxes. The District Test Coordinator should inventory the school materials with each School Test Coordinator. This will ensure that materials received by the school have been accounted for and will eliminate the need for the School Test Coordinator to report discrepancies **after** receiving materials from the District Test Coordinator. Check quantities and materials in each school's box(es) against the items listed on the school shipping inventory documents. After the inventory for each school is complete, make one copy of each school's shipping inventory documents and Secure Materials Report for district records and return the original to Box 1 of the school box(es).

All test booklets have been sequentially numbered and shrink-wrapped for security purposes. The shrink-wrapped school packages have labels that specify the security ID number range of the documents enclosed. **Due to security reasons, the shrink-wrapped packages of test booklets may be opened no earlier than one school day before the first day of testing for organizational purposes only.** No one may look inside test booklets for any reason. No test booklets should be distributed to Test Administrators until the first day of testing. Maintaining test security is a very serious responsibility and there are security risks involved in this situation. A breach of security can result in loss of license in the state of Arkansas.

**If quantities or security ID numbers do not match the Secure Materials Report or shipping inventory documents, call Arkansas Customer Service immediately at 800-643-8547. The District Test Coordinator is responsible for reporting any discrepancies.**

## REQUESTING ADDITIONAL MATERIALS

Inventory and distribute materials to all schools before requesting additional materials. After all materials have been distributed and an inventory has been done with each School Test Coordinator, make one request for additional materials for the entire district, should this be necessary. Additional materials may be ordered by

- ServicePoint (see ServicePoint Quick Reference Guide provided on page 59 of this manual);
- faxing the Additional Materials Order Form (Appendix D) to Arkansas Customer Service at 866-688-0419; or
- contacting Questar's Customer Service at [ARCustomerSupport@QuestarAI.com](mailto:ARCustomerSupport@QuestarAI.com) or 800-643-8547.

## REPORTING MISSING TEST BOOKLETS OR INCORRECT TEST BOOKLET SECURITY NUMBERS

If, after opening a package of test booklets, no earlier than one school day before the first day of testing, a School Test Coordinator discovers a missing test booklet or an incorrect security ID number, the District Test Coordinator should be notified immediately. The District Test Coordinator must then contact Questar at 800-643-8547 and the ADE Assessment Office at 501-682-4558 to inform them of the situation. The District Test Coordinator/School Test Coordinator should document the issue on the Test Booklet Security Form.

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

---

## DUTIES DURING TESTING

The District Test Coordinator should be available to answer questions and resolve problems during the testing sessions. If there are any problems with test materials, call Questar at 800-643-8547 to report the situation. If there is a problem with test administration or test policy issues, contact the ADE Assessment Office at 501-682-4558. A call to the ADE to verify procedures is better than an error that results in a test investigation.

## GENERAL PROCEDURES FOR RETURNING TEST MATERIALS

After testing, inventory all materials returned from each school. During the inventory process, complete the associated documentation to be returned with each type of material. The following pages of this manual provide instructions for returning materials to Questar. Please read the instructions carefully to make sure you are completing and returning all required forms, materials are correctly organized, and materials are being returned within the prescribed time.

The return shipments for each subject must be packaged and returned separately. You must use the appropriate UPS labels and Questar Return Labels. The procedures for returning the materials are the same for Algebra I, Geometry, and Biology but must be followed separately.

You may return answer documents and test booklets at the same time, but they **must be boxed separately** with the **appropriate** label on the boxes. Six different colors of labels are provided for the return of materials—make sure the correct label is used for each shipment. Materials are sorted at the scoring facility according to the color of the label on the box. Returning used answer documents in a box with an incorrect label may cause a substantial delay in processing and scoring them.

The seven separate shipments returned to Questar will be

- Geometry Scoreable Materials
- Geometry Nonscoreable Materials
- Biology Scoreable Materials
- Biology Nonscoreable Materials
- Algebra I Scoreable Materials
- Algebra I Scoreable Materials for make-up testers, if applicable
- Algebra I Nonscoreable Materials

There are three major steps involved in returning testing materials:

1. Inventory and organize all testing materials returned by School Test Coordinators and check and complete all required forms.
2. Package used answer documents and related forms and arrange for the pick-up of the Scoreable Materials Return Shipment.
3. Package all test booklets (used and unused) and related forms and arrange for the pick-up of the Nonscoreable Materials Return Shipment.

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

---

## SCOREABLE MATERIALS FORMS FOR RETURN

The following forms must be completed and returned with the answer documents.

### Classroom/Group Information Sheet

The use of Classroom/Group Information Sheets is **mandatory**. Each school **must** complete at least one Classroom/Group Information Sheet for each course tested. School Test Coordinators have been instructed to complete Classroom/Group Information Sheets for individual classes/groups within their school, place them on **top** of the appropriate sets of **used\*** answer documents, and paper band them together.

Check each Classroom/Group Information Sheet to ensure that it has been correctly completed. Count the answer documents associated with each Classroom/Group Information Sheet and verify the quantity with the count coded in Box 5 on the Classroom/Group Information Sheet. Keep the Classroom/Group Information Sheet on top of the corresponding set of classroom/group-level **used\*** answer documents under the paper band. Then band all classroom sets of **used\*** answer documents together with the School/Course Header Sheet on top. See the diagram provided on the following page.

### School/Course Header Sheet

The School Test Coordinators have been instructed to complete the School/Course Header Sheet for each subject in their school, place it on top of the Student Not Tested Forms and **used\*** answer documents, and paper band them together. Check each School/Course Header Sheet to ensure that it has been correctly completed. Verify that the name of each classroom/group is included on the School/Course Header Sheet and that the number of Student Not Tested Forms is included in Box 4. Keep the School/Course Header Sheet on **top** of the corresponding Student Not Tested Forms and **used\*** answer documents under the paper band. See the diagram provided on the following page.

### Answer Document Transmittal Form

When using the School/Course Header Sheet(s), make a check mark on the appropriate Answer Document Transmittal Form next to each school returning Student Not Tested Forms and/or **used\*** answer documents. It is usually most efficient to work with one course at a time. After completing the Answer Document Transmittal Forms, sign your name at the bottom. Check the box on the Algebra I Answer Document Transmittal Form if your district will be returning answer documents for Algebra I make-up testing. A separate Answer Document Transmittal Form for Algebra I make-up testing will be provided in the return kits.

### Test Security Affidavits

Each District Superintendent, District Test Coordinator, School Test Coordinator, Building Principal, and Test Administrator **MUST** sign affidavits regarding test security after completing the test administration. If additional copies of the affidavits are needed, they may be photocopied. (Affidavits do not need to be copied onto colored paper.) Make sure that all affidavits have been completed, signed, and returned to you. See page 19 of this manual for more detailed information about the affidavits. Affidavits for Geometry and Biology should be returned in the Biology Scoreable Materials Return Shipment. If a district has no Biology materials for return, the affidavits should be returned with the Geometry scoreable materials.

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

## Scoreable Materials Return Verification Form

This form is provided in the Scoreable Materials Return Kits, or the scoreable materials return verification information may be entered on ServicePoint (a Quick Reference Guide is provided on page 60). After the scoreable materials have been picked up, complete the information requested. If the information was not entered in ServicePoint the paper form must be faxed to the number provided.

**Important:** A separate Scoreable Materials Return Verification Form is provided in the Algebra I Scoreable Materials Return Kit for make-up testers. In order to track the return shipment for make-up testers, it is essential for Questar to receive the Scoreable Materials Return Verification Form for make-up testing.

## PACKAGING THE SCOREABLE MATERIALS RETURN SHIPMENT (USED ANSWER DOCUMENTS)

The Geometry Scoreable Materials Return Shipment must be completed and ready for pick-up by **April 28, 2011**. The Biology Scoreable Materials Return Shipment must be completed and ready for pick-up by **May 5, 2011**. The Algebra I Scoreable Materials Return Shipment for regular testers must be completed and ready for pick-up by **May 13, 2011**. The Algebra I Scoreable Materials Return Shipment for make-up testers must be completed and ready for pick-up by **May 18, 2011**.

All **used\*** answer documents should be returned to Questar for scoring, **including answer documents for students not tested** and Student Not Tested Forms. Any blank or unused answer documents received by Questar will be scored. Separate the **used\*** answer documents and Student Not Tested Forms from the test booklets and unused answer documents. Place the Answer Document Transmittal Form on **top** of the **used\*** answer documents and Student Not Tested Forms in Box 1.

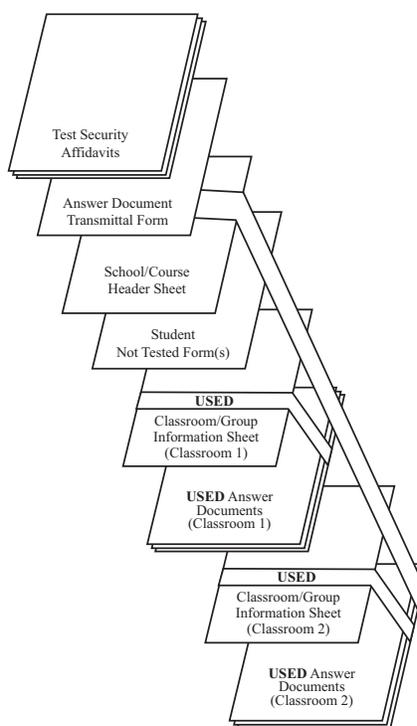
**Package Student Not Tested Forms and used\* answer documents with header sheets, one school and one course at a time, with all Test Security Affidavits and Answer Document Transmittal Form(s) on top of the school bundles for the entire district.**

Prepare to ship the scoreable materials as follows:

- Package materials by course for return to Questar.
- Do **not** return nonscoreable materials in the same box as scoreable materials.
- Seal the boxes securely with heavy-duty tape.
- Place one UPS label on each box.
- Place one “Questar Return Shipping Label for Scoreable Materials” (**YELLOW** for Geometry, **RED** for Biology, **PINK** for Algebra I) on each box.
- In the lower left corner of each label, write the number of the box and the total number of boxes of scoreable materials you are shipping. For example: *Box 1 of 3, Box 2 of 3, Box 3 of 3*. If you are shipping only one box, write *Box 1 of 1*. Do **not** include the number of boxes of nonscoreable materials in the total for the number of boxes of scoreable materials.
- Make arrangements with UPS for package pick-up. Please be aware that UPS may not be able to pick up the packages until the **following** business day.

**Note: Responses for students who used a Large Print or Braille test booklet must be transcribed onto a student answer document prior to inclusion in the Scoreable Materials Return Shipment.**

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.



## INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

---

### **Arranging for the Pick-up of the Scoreable Materials Return Shipment (USED Answer Documents)**

All **used\*** answer documents and associated materials must be returned to Questar via UPS. UPS labels are provided in the Scoreable Materials Return Kits. Questar is responsible for all shipping costs; however, it is the District Test Coordinator's responsibility to make shipping arrangements with UPS. Scoreable materials for each subject must be returned separately.

It is essential to keep records of the shipment. Keep the "Return Service Customer Receipt" portion of each UPS label you use to return answer documents.

After the scoreable materials have been picked up, complete and fax the Scoreable Materials Return Verification Form to the number provided on the form or complete the scoreable materials return verification information on ServicePoint (a Quick Reference Guide is provided on page 60).

### **Scoreable Materials Return Shipment for Algebra I Make-up Testers**

Package scoreable materials for Algebra I make-up testers using the instructions and materials in the Algebra I Scoreable Materials Return Kit. A separate Answer Document Transmittal Form and Scoreable Materials Return Verification Form are provided for Algebra I make-up testers.

**Important:** Questar **must** receive return verification information for make-up testers in order to guarantee receipt of scoreable materials for make-up testers.

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

---

## NONSCOREABLE MATERIALS FORMS FOR RETURN

### Test Booklet Security Forms

All test booklets, used and unused, must be returned to Questar. As District Test Coordinator, **it is your responsibility to verify that all test booklets (used and unused) have been returned to you from the schools.** Also, verify that they are in sequential order. School Test Coordinators and Test Administrators have been instructed to order test booklets sequentially before returning them to you.

Verify that the Test Booklet Security Forms have been completed and initialed and that they have been paper banded with the test booklets. Any missing test booklets must be documented on the appropriate Test Booklet Security Form, and a separate letter of explanation **must** be attached. Do **NOT** write the explanation on the Test Booklet Security Form. This missing test booklet information must be sent to Questar with the test booklets. At the completion of check-in, Questar will report missing materials to the Arkansas Department of Education. Return the Test Booklet Security Forms with the test booklets. Do **NOT** return Test Booklet Security Forms with answer documents or affidavits.

### Nonscoreable Materials Return Verification Form

This form is provided in the Nonscoreable Materials Return Kits. After the test booklets have been picked up, complete the information requested and fax the Nonscoreable Materials Return Verification Form to the number provided on the form or complete the nonscoreable materials return verification information on ServicePoint (a Quick Reference Guide is provided on page 60).

# INSTRUCTIONS FOR DISTRICT TEST COORDINATORS

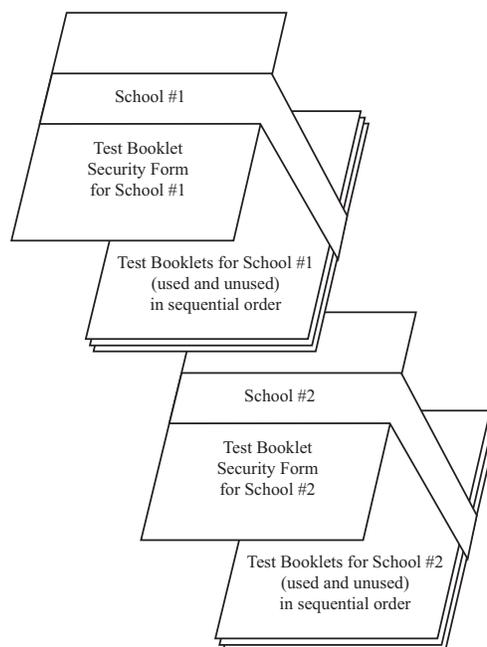
## PACKAGING THE NONSCOREABLE MATERIALS RETURN SHIPMENT

The Geometry Nonscoreable Materials Return Shipment must be completed and ready for pick-up on **April 29, 2011**. The Biology Nonscoreable Materials Return Shipment must be completed and ready for pick-up on **May 6, 2011**. The Algebra I Nonscoreable Materials Return Shipment must be completed and ready for pick-up on **May 19, 2011**. For each school, make sure the Test Booklet Security Form for each course is on **top** of the appropriate test booklets.

**Package the test booklets, one course at a time, in the original boxes in the order shown. Large Print and Braille test booklets must be returned in this shipment. Large Print test booklets may be folded to fit in the boxes.**

Prepare to ship the nonscoreable materials as follows:

- Package materials for return to Questar. Return nonscoreable materials separately for each subject. **Do NOT include any scoreable materials in this shipment.**
- Seal the boxes securely with heavy-duty tape.
- Place one UPS label on each box.
- Place one “Questar Return Shipping Label for Nonscoreable Materials” (**BLUE** for Geometry, **WHITE** for Biology, **GRAY** for Algebra I) on each box.
- In the lower left corner of each label, write the number of the box and the total number of boxes of test booklets you are shipping. For example: *Box 1 of 3, Box 2 of 3, Box 3 of 3*. If you are shipping only one box, write *Box 1 of 1*. **Do not** include the number of boxes of scoreable materials in the total for the number of boxes of nonscoreable materials.
- Make arrangements with UPS for package pick-up. Please be aware that UPS may not be able to pick up the packages until the **following** business day.



## Arranging for the Pick-up of the Nonscoreable Materials Return Shipment

All test booklets and associated materials must be returned to Questar via UPS. UPS labels have been provided in the Nonscoreable Materials Return Kits. Questar is responsible for all shipping costs; however, it is the District Test Coordinator’s responsibility to make shipping arrangements with UPS. Nonscoreable materials must be returned separately for each subject.

**Specific return instructions for the test booklets and the materials needed for shipping them to Questar are provided in the Nonscoreable Materials Return Kits.**

It is essential to keep records of the shipments. Keep the “Return Service Customer Receipt” portion of each UPS label used to return nonscoreable materials.

After the nonscoreable materials have been picked up, complete and fax the Nonscoreable Materials Return Verification Form to the number provided on the form or complete the nonscoreable materials return verification information on ServicePoint (a Quick Reference Guide is provided on page 60).

# DISTRICT TEST COORDINATOR CHECKLIST

---

## GENERAL

- \_\_\_ Read this District and School Test Coordinators' Manual in its entirety.
- \_\_\_ Read the Spring End-of-Course Test Administration Manuals for Algebra I, Geometry, and Biology to familiarize yourself with all procedures.
- \_\_\_ Save all of the boxes in which your materials were received to use to return test materials to Questar; instruct School Test Coordinators to do the same.

## RECEIPT OF MATERIALS

### Non-secure Materials Shipment

(separate for Algebra I, and for Geometry and Biology)

- \_\_\_ Verify that you have received all boxes of materials for all schools that will be administering the Spring End-of-Course Examinations according to the number of boxes indicated on the school labels or use the shipping inventory documents.
- \_\_\_ Distribute and inventory materials according to the instructions in this manual. The district and school shipping inventory documents provide the quantities of materials shipped. Keep the return forms and labels in the separate bags until needed after testing.
- \_\_\_ Make the appropriate number of copies of Affidavit 2—School Level Test Security Form and Affidavit 3—Test Administrator Security Form for distribution to schools.
- \_\_\_ Distribute paper bands, one copy of Affidavit 2, and one copy of Affidavit 3 to each school. (Schools may make additional copies of Affidavit 3 if needed.)
- \_\_\_ Determine if each school is receiving a sufficient amount of student test materials. Refer to the instructions on page 27 for ordering additional materials, if needed.
- \_\_\_ Implement procedures to ensure that the information contained on the Preliminary Demographic Verification Rosters is correct for each student. If any information is not correct, it must be updated in APSCN/TRIAND prior to the first day of testing.

### Secure Materials Shipment

(separate for Algebra I, and for Geometry and Biology)

- \_\_\_ Verify that you have received all boxes of materials for all schools that will be administering the Spring End-of-Course Examinations according to the number of boxes indicated on the school labels or the shipping inventory documents.
- \_\_\_ Inventory district materials according to the instructions provided in this manual.
- \_\_\_ Inventory each school's materials with the School Test Coordinator. Make a copy of each school's shipping inventory documents and Secure Materials Report for your district records.
- \_\_\_ Keep track of additional materials needed for each school so that you can make one request for the entire district (see page 27 for instructions and Appendix G for the Additional Materials Order Form).
- \_\_\_ Inventory test booklets by using the shipping inventory documents and the label on each shrink-wrapped package. Test booklets should be counted while they are in the shrink-wrapped package. **It is recommended that secure materials leave the district's secure location no more than three (3) school days before testing (if the size of the district necessitates more time, test booklets may leave the district no more than five (5) days before testing).** When not being used by students, test booklets must be kept in a securely locked area.
- \_\_\_ Distribute Large Print and Braille test booklets to schools that ordered them following the same security procedures as for the regular test booklets.

## DISTRICT TEST COORDINATOR CHECKLIST

---

### RETURN OF TESTING MATERIALS TO QUESTAR

- \_\_\_ Inventory all testing materials returned from the schools.
- \_\_\_ Separate answer documents (scoreable materials) from test booklets (nonscoreable materials)—these must be returned in SEPARATE shipments.

#### Scoreable Materials

- \_\_\_ Verify that **used\*** answer documents have been separated from **unused** answer documents. Do **NOT** return **unused** answer documents to Questar.
- \_\_\_ Verify that Student Not Tested Forms have been correctly completed and included with the used answer documents.
- \_\_\_ Check that each Classroom/Group Information Sheet has been correctly completed and that no changes have been made to the pre-printed information. If changes were made to the preprinted information, a new (blank) header sheet must be completed with the correct information entered and coded. Verify that the number of **used\*** answer documents matches what is coded in Box 5 on the Classroom/Group Information Sheet.
- \_\_\_ Check that each School/Course Header Sheet has been correctly completed. Verify that the count of Student Not Tested Forms returned under the School/Course Header Sheet is listed in Box 4 and that each classroom/group returned under the School/Course Header is listed in Box 5.
- \_\_\_ Make a check mark next to each school that has **used\*** answer documents or Student Not Tested Forms being returned on the Answer Document Transmittal Form and then sign your name at the bottom. For Algebra I, check the box on the form if your district will be returning answer documents for Algebra I make-up testing.
- \_\_\_ Separate Affidavits 2 and 3 from each school's materials. Verify that they have been accurately completed and signed, and that no affidavits are missing. Keep all affidavits for a course together; do not reband them with the scoreable materials (answer documents).
- \_\_\_ Verify that any Affidavit Waiver Forms for Providing an Approved Accommodation are firmly attached to the appropriate Affidavit 3—Test Administrator Security Form.
- \_\_\_ Read and sign Affidavit 1—District Level Test Security Form and verify that the District Superintendent has also signed the form.
- \_\_\_ Organize all materials **exactly** as shown in the diagrams provided in this manual.
- \_\_\_ Package the materials by course and securely seal boxes with tape. Do **NOT** put nonscoreable materials (test booklets) in the same box with scoreable materials (answer documents). Package scoreable materials for each subject separately.
- \_\_\_ Place a “Return Shipping Label for Scoreable Materials” (**YELLOW** for Geometry, **RED** for Biology, **PINK** for Algebra I) on each box. In the lower left corner of the label, write the number of the box and the total number of boxes of answer documents you are shipping. For example: *Box 1 of 3, Box 2 of 3, Box 3 of 3*. If you are shipping only one box, write *Box 1 of 1*. Do **NOT** include the number of boxes of nonscoreable materials in the total number of boxes of scoreable materials.
- \_\_\_ If you do not have a regularly scheduled UPS pick-up, call 877-536-2697 to arrange for the scoreable materials to be picked up. Call one business day **prior** to when you need the scoreable materials picked up.
- \_\_\_ Keep the “Return Service Customer Receipt” portion of each UPS label used to return scoreable materials.
- \_\_\_ Fax the Scoreable Materials Return Verification Forms to Questar at 866-688-0419 or enter your return information in ServicePoint.

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.

## DISTRICT TEST COORDINATOR CHECKLIST

---

### Nonscoreable Materials

- \_\_\_\_\_ For each school, verify that the Test Booklet Security Form for each course is on top of the appropriate test booklets. See the diagram provided in this manual.
- \_\_\_\_\_ Verify that no answer documents are inside test booklets. If an answer document is found after the answer document shipment has been returned, notify Questar immediately.
- \_\_\_\_\_ Package test booklets **SEPARATELY FOR EACH COURSE** in sequential security ID number order and securely seal boxes with tape. Do not place nonscoreable materials (test booklets) and scoreable materials (answer documents) in the same box. Package nonscoreable materials for each subject separately.
- \_\_\_\_\_ Place a “Return Shipping Label for Nonscoreable Materials” (**BLUE** for Geometry, **WHITE** for Biology, **GRAY** for Algebra I) on each box. In the lower left corner of each label, write the box number and the total number of boxes of test booklets you are shipping. For example: *Box 1 of 3, Box 2 of 3, Box 3 of 3*. If you are shipping only one box, write *Box 1 of 1*. Do **NOT** include the number of boxes of scoreable materials in the total number of boxes for nonscoreable materials.
- \_\_\_\_\_ If you do not have a regularly scheduled UPS pick-up, call 877-536-2697, to arrange for the nonscoreable materials to be picked up. Call one business day prior to when you need the nonscoreable materials picked up.
- \_\_\_\_\_ Keep the “Return Service Customer Receipt” portion of each UPS label used to return nonscoreable materials.
- \_\_\_\_\_ Fax the Nonscoreable Materials Return Verification Forms to Questar or enter your return information in ServicePoint.

# INSTRUCTIONS FOR SCHOOL TEST COORDINATORS

---

## SCHOOL TEST COORDINATOR RESPONSIBILITIES

The School Test Coordinator is responsible for the following:

- appoint Test Administrators and provide training as required by law regarding appropriate administration procedures for the Spring End-of-Course Examinations
- inventory test materials before and after testing
- distribute test materials to Test Administrators
- make sure that an accurate count of all materials assigned to each Test Administrator is kept at all times
- complete the Test Booklet Security Forms as required to track secure test materials
- maintain and oversee the security of all test materials
- distribute and collect Test Security Affidavits
- monitor testing
- collect all test materials from Test Administrators after testing
- package and return test materials to the District Test Coordinator

A School Test Coordinator Checklist is provided on pages 42–44. The checklist covers only the major steps in the materials receipt and return processes and should **not** be used as a substitute for reading all of the instructions in this manual.

## APPOINTING AND TRAINING TEST ADMINISTRATORS

There should be at least one Test Administrator appointed for each group of approximately 25 students. Each Test Administrator is responsible for the security of his/her group's test materials while testing is being conducted.

Whenever possible, the test should be administered by classroom teachers. You may need to contact the School Administrator/Building Principal to determine who will act as Test Administrators. Test Administrators must be **currently** licensed by the ADE as Arkansas professional educators, such as teachers, principals, or counselors.

See page 13 of this manual for requirements regarding the training of Test Administrators and Appendix C for a suggested training session agenda.

## INVENTORYING TEST MATERIALS

The School Test Coordinator should inventory the materials with the District Test Coordinator for both the non-secure and secure shipments. Check the quantities and materials in each school box against the items listed on the school shipping inventory documents.

Answer documents are shrink-wrapped for convenience only and may be opened and distributed to facilitate placing of student labels on them if they will be pre-assigned to students (see page 38 for more information about pre-assigning answer documents). All test booklets have been sequentially numbered and shrink-wrapped for security purposes. The shrink-wrapped school packages have labels that specify the security ID number range of documents enclosed. Use the school shipping inventory documents and the label from the shrink-wrapped package to inventory the test booklets; do not open the shrink-wrapped packages of test booklets. Due to security reasons, **the shrink-wrapped packages of test booklets may be opened no earlier than one school day before the first day of testing for organizational purposes only.** No one may look inside test booklets for any reason. No test booklets should be distributed to Test Administrators until the first day of testing. Maintaining test security is a very serious responsibility and there are security risks involved in this situation. A breach of security is one of the reasons for loss of license in the state of Arkansas.

## INSTRUCTIONS FOR SCHOOL TEST COORDINATORS

---

Inventory testing materials upon receipt. Once the shrink-wrapped package of test booklets is opened, no earlier than one school day before testing begins, the School Test Coordinator should check the test booklets for the security ID numbers and number of booklets in the package. If a test booklet is missing or a security ID number is incorrect, it is the School Test Coordinator's responsibility to contact the District Test Coordinator **immediately**. **Be sure to save all of the boxes in which your materials were received for use in returning test materials to the District Test Coordinator.**

### DISTRIBUTING TEST MATERIALS TO TEST ADMINISTRATORS

Keep the header sheets for use after testing is completed and materials have been returned to you. School/Course Header Sheets and Classroom/Group Information Sheets are provided. The Test Booklet Security Forms shall be used in tracking test booklets assigned to Test Administrators.

Prior to the test administration, each Test Administrator should receive student testing materials and Test Administration Manuals as appropriate for the course for which the Test Administrator is responsible. The Spring End-of-Course Test Administration Manuals should be provided to Test Administrators at the training prior to the test administration, if not sooner.

Distribute the secure test booklets to Test Administrators **no earlier than the first day of testing**. The range of test booklets distributed to each Test Administrator must be recorded on the Test Booklet Security Form (see instructions below).

### PRE-ASSIGNING ANSWER DOCUMENTS

In order to accommodate the timely and efficient distribution of materials during testing, the answer documents may be pre-assigned to students. The School Test Coordinator and Test Administrators may work jointly to pre-assign answer documents by affixing student labels or by completing the student name and demographic information for students who were not provided a student label. The school, district, and classroom/group name sections on each front cover should also be completed. All information contained on the Preliminary Demographic Verification Rosters must be verified for correctness. If any of the information is incorrect, it must be updated in APSCN/TRIAND prior to the first day of testing (see page 10 of this manual).

The School Test Coordinator and Test Administrators must ensure that each student to be tested has one answer document assigned, and that the pre-assignments coincide with the test administration plan for groups of students. Once this has been completed, the answer documents must be returned to the secure area until the first day of testing.

### COMPLETING THE TEST BOOKLET SECURITY FORMS

Before distributing the test booklets to Test Administrators, the Test Booklet Security Form for the appropriate course must be completed. Make as many copies of the form as needed to sign secure test booklets out to and in from Test Administrators. Directions for completing the Test Booklet Security Form are contained on the form and include the following when distributing test booklets to Test Administrators:

## INSTRUCTIONS FOR SCHOOL TEST COORDINATORS

---

1. Verify quantities and the security ID numbers printed on the test booklets against the test booklet ID range printed on the form. Contact the District Test Coordinator **immediately** if any discrepancy is found. Attach documentation of the discrepancy to the Test Booklet Security Form.
2. Record the information requested on the form. Enter the ID range assigned to each Test Administrator in the first two columns. Each Test Administrator must initial in the “Out” column under the “Test Booklet Receipt and Return” when the test booklets are distributed and the School Test Coordinator must initial in the “In” column when they are returned and counted each day after testing.

Retain the Test Booklet Security Form(s) until testing has been completed. Each form will be used to account for the secure materials after testing.

### DUTIES DURING TESTING

School Test Coordinators must be available to answer questions and resolve problems during the testing sessions. If there are any problems with test materials, contact your District Test Coordinator.

### COMPLETING FORMS AND ORGANIZING MATERIALS AFTER TESTING

After testing, inventory all materials with each Test Administrator. Test Administrators should return the following bundles of materials: **used\*** answer documents (marked USED), unused answer documents (marked UNUSED), and all test booklets. **Unused** answer documents should be returned to the District Test Coordinator but should **not** be included in the counts on the Classroom/Group Information Sheets. Unused answer documents are **not** to be returned to Questar. **Unused** answer documents are those that are **completely** blank. Answer documents for students who did not test are to be included with **used\*** answer documents and returned to Questar behind the appropriate Classroom/Group Information Sheet along with the answer documents for students taking the test. Other materials (manuals, shipping inventory documents, rulers, etc.) may be destroyed, recycled, or returned to the District Test Coordinator if you are instructed to do so.

#### Used Answer Documents

Test Administrators have been instructed to count the **used\*** answer documents, paper-band them together, and mark the paper band with the school name, the count, and the word “**USED.**” Verify that this has been done and that the count is accurate.

Test Administrators have been instructed to thoroughly check all information on the **used\*** answer documents and to code information in the “Teacher Use Only” Box on the front cover of the answer documents **after** testing is completed. See page 55 for information regarding the requirements for coding the Free and/or Reduced Lunch section. Coding information for all sections in the “Teacher Use Only” Box is provided in Appendix D of this manual. Check to see that coding was done correctly and erase any stray marks.

#### Classroom/Group Information Sheets

At least one (1) Classroom/Group Information Sheet **must** be completed for **each** course tested in the school, even if there is just one testing classroom/group for the course. If you have more than one testing classroom/group of students per course, a Classroom/Group Information Sheet must be completed for each classroom/group. Students can be grouped any way you want them to be; however, the answer documents for all of the students you want grouped together must be placed behind the appropriate Classroom/Group Information Sheet. A School/Course Header Sheet must still be completed for each school. The Classroom/Group Information Sheet is **not** a replacement for the School/Course Header Sheet.

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.

## INSTRUCTIONS FOR SCHOOL TEST COORDINATORS

---

Instructions for completing the Classroom/Group Information Sheet are provided on the form itself. Enter and code the number of **used\*** answer documents being returned on a separate Classroom/Group Information Sheet for each classroom/group. The number of answer documents for students not tested must be included in the count of **used\*** answer documents. It is critical that the counts are accurate and are coded correctly. Do **not** include **unused** answer documents in the count. Place a completed Classroom/Group Information Sheet under the paper band on the corresponding stack of **used\*** answer documents for each classroom.

Do **NOT** make any changes to the preprinted information on the form. If the information preprinted for the school is incorrect, obtain a blank Classroom/Group Information Sheet from the District Test Coordinator. When completing a blank header sheet, make sure the LEA Number is entered and coded accurately and completely.

### **School/Course Header Sheets**

One (1) School/Course Header Sheet must be completed for each school at which the End-of-Course Examinations were administered and/or Student Not Tested Forms are being returned. Fill in the circle for the subject tested, then list ALL of the classrooms/groups testing in the school. Make sure to fill out a corresponding Classroom/Group Information Sheet for each classroom/group listed and verify that the names of classes/groups are listed the same on both sheets. Indicate in Box 4 how many Student Not Tested Forms are being returned for the school. Place the School/Course Header Sheet under the paper band on top of the corresponding Student Not Tested Forms and/or **used\*** answer documents. School identification information has been preprinted on the forms. If the information preprinted for the school is incorrect you may obtain a blank School/Course Header Sheet from the District Test Coordinator. When completing a blank header sheet, make sure the LEA number is entered accurately and completely.

### **Unused Answer Documents**

Band together all **unused** answer documents. Return the bundles to the District Test Coordinator.

### **Test Booklets**

Test Administrators are instructed to organize all test booklets (used and unused) in security ID number order and paper band them. Inventory the test booklets when they are returned to you to make sure all test booklets assigned to a Test Administrator have been returned. Verify that no answer documents are inside test booklets. Missing test booklets must be documented and an explanation provided. The District Test Coordinator is required to provide a letter of explanation for each missing test booklet.

### **Test Booklet Security Forms**

A separate Test Booklet Security Form, with the range of test booklet ID numbers assigned to the school, is provided for each course. The Test Booklet Security Form provides spaces to enter the ID range assigned to each Test Administrator, for the name of the Test Administrator, and for the Test Administrator and the School Test Coordinator to initial receipt and return of test booklets on each of the testing days. After test booklets have been returned for the final time, they must be inventoried (see above). On the Test Booklet Security Form (for each course), enter the date the booklets are returned to the District Test Coordinator.

### **Test Security Affidavits**

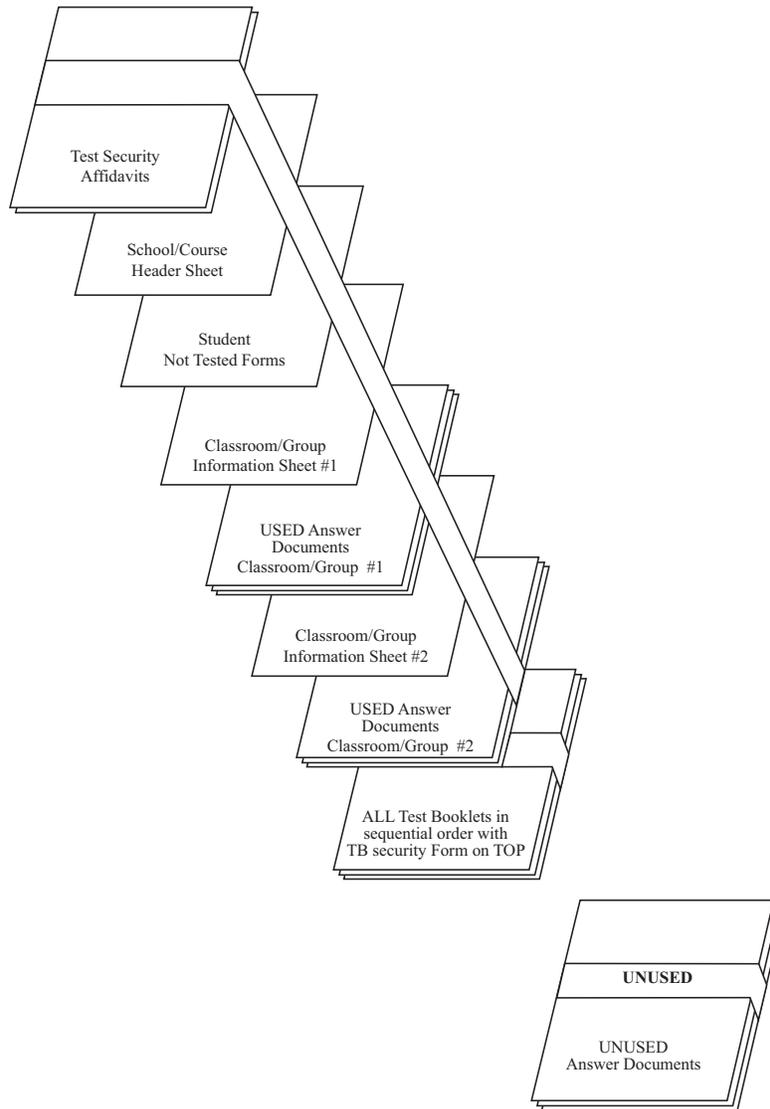
During the collection of test materials from the Test Administrators, have each Test Administrator read and sign Affidavit 3—Test Administrator Security Form for the appropriate course. Your District Test Coordinator will provide you with the appropriate affidavits. One copy of Affidavit 2—School Level Test Security Form must be read and signed by the School Test Coordinator and the Building Principal for Geometry and Biology and for Algebra I. All signed affidavits are to be returned to the District Test Coordinator.

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.

# INSTRUCTIONS FOR SCHOOL TEST COORDINATORS

## PACKAGING MATERIALS FOR RETURN TO THE DISTRICT TEST COORDINATOR

Return your materials to the District Test Coordinator immediately after testing. Materials should be packaged (separately by course) in their original boxes in the order shown below so that you have one stack of materials for each course tested.



# SCHOOL TEST COORDINATOR CHECKLIST

---

## GENERAL

- \_\_\_ Read this District and School Test Coordinators' Manual in its entirety.
- \_\_\_ Read the Spring End-of-Course Test Administration Manuals for Algebra I, Geometry, and Biology to familiarize yourself with all procedures.

## RECEIPT OF MATERIALS

### Non-secure Materials Shipment

(separate for Algebra I, and for Geometry and Biology)

- \_\_\_ Inventory all materials against the shipping inventory documents according to the instructions in this manual.
- \_\_\_ Check that you have enough of the manuals to provide one for each Test Administrator. If you need more manuals, they may be photocopied or printed off the ADE Web site.
- \_\_\_ Distribute the appropriate Test Administration Manual to each Test Administrator at the Test Administrator training, if not sooner. Stress to Test Administrators that they **must** read the manual prior to testing.
- \_\_\_ Verify that you have enough Parent Notification Pamphlets for each student being tested. The ADE suggests that the pamphlets be sent out two weeks prior to testing.
- \_\_\_ Distribute answer documents to Test Administrators who will be pre-assigning them to students according to the instructions provided in this manual.
- \_\_\_ Make as many copies of Affidavit 3—Test Administrator Security Form as needed for each course to have all Test Administrators sign.
- \_\_\_ Verify that information on the Preliminary Demographic Verification Roster is correct, or assign Test Administrators to verify the information. If any student information is incorrect, it must be updated in APSCN/TRIAND. See page 10 of this manual for further dates and information.

### Secure Materials Shipment

(separate for Algebra I, and for Geometry and Biology)

- \_\_\_ With your District Test Coordinator, inventory all materials against the shipping inventory documents according to the instructions in this manual.
- \_\_\_ Keep the school shipping inventory documents for your records.
- \_\_\_ Inventory test booklets by using the shipping inventory documents and the label on each shrink-wrapped package. Test booklets should be counted while they are in the shrink-wrapped package. **It is recommended that secure materials leave the district's secure location no more than three (3) school days before testing (if the size of the district necessitates more time, test booklets may leave the district no more than five (5) days before testing).** When not being used by students, test booklets must be kept in a securely locked area.
- \_\_\_ Make as many copies of the Test Booklet Security Form for each course as needed to check test booklets out to and in from all Test Administrators.
- \_\_\_ Complete the Test Booklet Security Forms according to the instructions provided in this manual.
- \_\_\_ Distribute test booklets to Test Administrators no earlier than the first day of testing.

## SCHOOL TEST COORDINATOR CHECKLIST

### CHECKING AND PREPARING MATERIALS FOR RETURN TO THE DISTRICT TEST COORDINATOR

- \_\_\_\_\_ Follow the instructions provided in this manual for completing forms and organizing materials for return to the District Test Coordinator.
- \_\_\_\_\_ Inventory all secure test materials with each Test Administrator as they return them, and initial the appropriate Test Booklet Security Form indicating test booklets were returned after the final testing session.
- \_\_\_\_\_ Verify that **all** test booklets assigned to each Test Administrator have been returned and are in security ID number order with the lowest number on top and the highest number on the bottom.
- \_\_\_\_\_ Document any missing test booklets with a detailed letter of explanation. Attach the letter(s) to the appropriate Test Booklet Security Form.
- \_\_\_\_\_ Have each Test Administrator read and sign Affidavit 3—Test Administrator Security Form for the appropriate course(s). A separate copy of Affidavit 3 should be signed for each course.
- \_\_\_\_\_ Confirm that Test Administrators followed the procedures in the Test Administration Manuals for checking student answer documents and that the “Teacher Use Only” Box has been properly completed.
- \_\_\_\_\_ Verify that **used\*** answer documents have been separated from unused answer documents and that Student Not Tested Forms and answer documents for Students NOT Tested are included with the **used\*** answer documents. All answer documents, including blanks, returned to the scoring facility WILL be scored.
- \_\_\_\_\_ Complete Classroom/Group Information Sheets according to the instructions provided in this manual.
- \_\_\_\_\_ Place the Classroom/Group Information Sheet on top of the corresponding classroom’s **used\*** answer documents and reband them.
- \_\_\_\_\_ Verify that the course coded on the Classroom/Group Information Sheet matches the answer documents.
- \_\_\_\_\_ Verify that the number of **used\*** answer documents behind each Classroom/Group Information Sheet is accurately entered and gridded in Box 5.
- \_\_\_\_\_ Complete a School/Course Header Sheet for each course tested at your school according to the instructions provided in this manual.
- \_\_\_\_\_ Place the School/Course Header Sheet on the top of the appropriate Student Not Tested Forms and **used\*** answer documents.
- \_\_\_\_\_ Verify that the course coded on the School/Course Header Sheet matches the answer documents.
- \_\_\_\_\_ Verify that each classroom/group returned under the School/Course Header Sheet is listed for the appropriate course.
- \_\_\_\_\_ Verify that all Student Not Tested Forms have been filled out correctly and completely and that the number of forms submitted is marked on the School/Course Header Sheet.
- \_\_\_\_\_ Band together all unused answer documents and Student Not Tested Forms with the appropriate headers.
- \_\_\_\_\_ Organize all test booklets (used and unused) for each course tested in the school in sequential security ID number order with the lowest number on the top and the highest number on the bottom.
- \_\_\_\_\_ Verify that no answer documents are inside test booklets and band them together.
- \_\_\_\_\_ Enter the date materials are returned to the District Test Coordinator on the Test Booklet Security Form(s).
- \_\_\_\_\_ Place the appropriate Test Booklet Security Form on top of the test booklets for each course.

\*Used answer documents include those for Students NOT Tested.

## SCHOOL TEST COORDINATOR CHECKLIST

---

- \_\_\_ Read and sign Affidavit 2—School Level Test Security Form and verify that the Building Principal has also signed the form.
- \_\_\_ Place the Test Security Affidavits on top of the School/Course Header Sheet. Band all materials together.
- \_\_\_ Verify that materials are organized and banded EXACTLY as shown in the diagrams in this manual.
- \_\_\_ Return all materials to your District Test Coordinator.

# APPENDICES

## APPENDIX A

### ACCOMMODATIONS FOR TESTING

Testing accommodations may be made for students for whom standardized conditions are not appropriate but for whom the testing experience would be beneficial. Students may access any state-approved accommodations listed in their Individualized Education Programs (IEPs) and used on a regular basis in the classroom. However, IEPs may contain accommodations that are **not** allowed on the test, and these accommodations may **not** be used on the state-mandated testing. Testing accommodations may be made for students identified as disabled pursuant to P.L. 94-142 or for students considered as disabled under Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973. Testing accommodations may be made for students identified as LEP as indicated in their Language Assessment Plans.

**All accommodations must be administered by an Arkansas teacher or administrator who is currently licensed by the ADE and has been trained in proper test administration procedures.**

**Allowable Special Education Accommodations include, but are not limited to, the following:**

Code	Definition
<b>1 TRAN*</b>	<b>a teacher transfers answers from the student’s test booklet to an answer document</b> This means that the student must write all answers in the test booklet. This must be done in an individual setting. The student may <b>not</b> have extra paper. The teacher is to copy the student’s answers into the answer document exactly as the student wrote them. (Note: This accommodation is used with Large Print and Braille test booklets.)
<b>2 REC*</b>	<b>a teacher records the student’s verbal responses and places them into his/her answer document</b> This means that the teacher writes the student’s verbal responses into his/her answer document. This must be done in an individual setting. This accommodation is difficult on the writing portion of the Augmented Benchmark and Grade 11 Literacy Examinations. Because the writing is scored for mechanics and usage, the student must spell each word and must provide each mark of capitalization and punctuation as he/she dictates his/her response. (Note: The teacher may not write it out first and then go back to ask the student to insert punctuation or adjust spelling.)
<b>3 SIGN</b>	<b>directions signed for a student with a hearing impairment</b>
<b>4 PEF</b>	<b>preferential seating (study carrel)</b>
<b>5 SMGT</b>	<b>small group testing</b>
<b>6 INT</b>	<b>individual testing</b>
<b>7 RMT/RWT/RST*</b>	<b>reading of the math/writing/science test</b> <b>Important:</b> <i>No portion of the reading test may be read to any student!</i>
<b>8 MD</b>	<b>magnifying devices</b>
<b>9 NB</b>	<b>noise buffer</b>
<b>10 IS</b>	<b>individualized scheduling</b>

## APPENDIX A

Code	Definition
<b>11 ET</b>	<b>extended time</b> <b>Important:</b> <i>All testing scheduled for a given day must be completed by the conclusion of that school day.</i>
<b>12 LPT*</b>	<b>Large Print test booklet</b> There are no Large Print answer documents. The student shall write all answers in the test booklet. No scratch paper is permitted. The teacher will transcribe the student's answers into a standard answer document.
<b>13 BT*</b>	<b>Braille test booklet</b> There are no Braille answer documents. The teacher will transcribe the student's answers into a standard answer document.
<b>14 AB</b>	<b>abacus</b>

In special circumstances, additional requests for assistive devices will be considered for special education students or students with a 504 Plan. The "Special Accommodations Request Form for Special Education Students or Students with a 504 Plan" must be obtained from the ADE. Contact the ADE Assessment Office at 501-682-4558.

**Allowable Limited English Proficient (LEP) Accommodations include the following:**

Code	Definition
<b>1 LEP - ET</b>	<b>extended time</b> <b>Important:</b> <i>All testing scheduled for a given day must be completed by the conclusion of that school day.</i>
<b>2 LEP - WTWD</b>	<b>word-to-word dictionary</b> Limited English Proficient students may use an English/native language word-to-word dictionary that contains no definitions or pictures, if it is part of a student's LPAC Plan.
<b>3 LEP - IS</b>	<b>individualized scheduling</b>
<b>4 LEP - PREF</b>	<b>preferential seating (study carrel)</b>
<b>5 LEP - SMGT</b>	<b>small group testing</b>
<b>6 LEP - INT</b>	<b>individual testing</b>
<b>7 LEP - RMT/RWT/RST*</b>	<b>reading of the math/writing/science test in English</b> <b>Important:</b> <i>No portion of the reading test may be read to any student!</i>
<b>8 LEP - NB</b>	<b>noise buffer</b>

**\*The Test Administrator will complete the Affidavit Waiver Form.**

## APPENDIX A

---

**Accommodations that currently are not available include the following:**

- audiocassettes
- languages other than English
- limiting multiple-choice answers
- reading any portion of the reading test

### **STUDENTS NOT TESTED**

- Home-bound students
- Home-schooled students
- Incarcerated students
- Students in Residential Treatment Centers
- Students in Juvenile Detention Centers

## APPENDIX B

---

### READING OF MATHEMATICS, WRITING, AND SCIENCE

Special Education students, Limited English Proficient students, and students with a 504 Plan may receive the accommodation of having portions of the mathematics, writing, and/or science portions of the Grade 11 Literacy Examination, End-of-Course Examinations, Augmented Benchmark Examinations, or The Iowa Tests read to them if the accommodation is listed in their IEP, LPAC Plan, or 504 Plan and is used on a regular basis in the classroom. Do not code the Special Education Accommodations section for 504 students. However, they may still receive accommodations that are in the students' 504 Plan and used regularly in the classroom. Reading of test questions or reading passages for the reading test is not allowed under any circumstances except when test administration instructions indicate test materials are read to all students.

### TRANSCRIPTION OF STUDENT RESPONSES

Only teachers or administrators who are currently licensed by the Arkansas Department of Education are allowed to read or transcribe a test for students who have this accommodation. The Affidavit Waiver Form provided on page 63 must be copied and signed by the currently licensed Arkansas teachers or administrators providing the accommodation and stapled to Affidavit 3—Test Administrator Security Form. Keep one copy on file at the district.

**NOTE:** In certain cases, a student's response to test questions will require transcription (i.e., the responses must be coded or written in the student's answer document or consumable test booklet by someone other than the student). In those cases where a student's responses to test questions require transcription (e.g., Large Print version, Braille version, other approved accommodations), this transcription needs to be done by a teacher or administrator who is currently licensed by the Arkansas Department of Education and must occur within the district, prior to the shipment of materials to Questar. If this transcription does not occur within the district, the student's responses will be treated as nonscoreable or "not taken" by the contractor. Ideally, the transcription should be performed by the District Test Coordinator or someone working directly under his or her supervision.

## APPENDIX C

---

### TRAINING FOR TEST ADMINISTRATORS

The following is an outline of a potential training agenda to be used by District and School Test Coordinators for training Test Administrators prior to the Spring 2011 administration of the End-of-Course Examinations. This agenda offers suggested topics for discussion and may be modified to meet the specific needs of districts.

#### SUGGESTED TRAINING AGENDA

##### **Test Administration Assignments**

- Test Administrator Assignments for Specific Groups of Students
- Selected Test Administration Sites within School/District

##### **Test Administration Schedule**

- General Administration Schedule
- Specific Administration Schedule for School/District

##### **Test Administrator Responsibilities and Preparations**

- Test Administrator Responsibilities
- Preparing Students and Parents: Advance Notification of Testing, Student Identification Numbers, Calculator Use and Restrictions
- Preparing Materials: Testing Materials, Other Materials
- Preparing the Administration Site
- Proper Administration of Accommodations

##### **Students to be Tested**

- Review Information in the Spring End-of-Course Test Administration Manuals and in this District and School Test Coordinators' Manual
- Accommodations for Testing (Appendix A)

##### **Test Security**

- Testing Guidelines and Security Guidelines
- Procedures for Test Security: Identify Secure Area, Securing Materials Each Day of Testing

##### **Checklist for Test Administrators**

- Review Checklist in the Test Administration Manuals

##### **Procedures during Test Administration**

- Review Test Administration Script Provided in the Test Administration Manuals

##### **Procedures after Test Administration**

- Review Completing the "Teacher Use Only" Box and Procedures for Completing the Free and/or Reduced Lunch Section (Appendix D)
- Review Return of Materials to School Test Coordinators

## APPENDIX D

---

### COMPLETING THE “TEACHER USE ONLY” BOX

**Information coded in the “Teacher Use Only” Box is used to place students in the appropriate reporting categories to determine the school and district Adequate Yearly Progress (AYP) for No Child Left Behind, and for the state accountability system.** Therefore, it is critical that the information requested be completed correctly as applicable to each student. Students will not be reported correctly if the appropriate information is not coded on their answer documents. **Coding for students cannot be changed after answer documents are sent to the testing company.**

Fill in the “Teacher Use Only” Box on the front cover of the answer document **after** all testing is completed. The Test Administrator and the person authorized to mark the Free and/or Reduced Lunch section are the only persons who should mark this box. See page 55 for information about persons authorized to mark the Free and/or Reduced Lunch section.

Verify that students did not mark any circle(s) in the “Teacher Use Only” Box.

The following sections are included in the “Teacher Use Only” Box: Course Taken (Algebra I and Geometry only), Student Retest (Algebra I only), Monitored Former LEP, ESI Codes, Special Education Accommodations, Free and/or Reduced Lunch, Migrant Student, Gifted and Talented, Highly Mobile, Limited English Proficient (LEP), LEP student less than one year in the U.S., LEP Accommodations, and Student NOT Tested (on page 2 of the answer document).

After all testing is finished, the “Teacher Use Only” Box must be completed. If a student label has been used, it is not necessary to code the circles for Student Retest, Monitored Former LEP, ESI Codes, Free and/or Reduced Lunch, Gifted and Talented, and Limited English Proficient (LEP) in the “Teacher Use Only” Box. This information is already contained in the student label barcode and will override information coded in the “Teacher Use Only” Box. Only those sections of the “Teacher Use Only” Box that have an asterisk (Course Taken, Special Education Accommodations, Migrant Student, Highly Mobile, LEP student less than one year in the U.S., LEP Accommodations, and Student NOT Tested) need to be completed, as appropriate, if a student label is used.

The following pages provide instructions for completing all of the sections in the “Teacher Use Only” Box, as appropriate for each student.

**IMPORTANT:** A student label **must** be used on a student answer document or the Student Not Tested Form, if one is provided for a student. Information in APSCN/TRIAND will override anything coded for the sections of the “Teacher Use Only” Box without an asterisk. If information for a student is incorrect, it must be updated in APSCN/TRIAND prior to testing. See page 10 for more information about updating student demographic information.

A sample of the “Teacher Use Only” Box appears on the next page. (Note: Overall appearance will vary, depending on the examination being administered.)

## APPENDIX D

<b>TEACHER USE ONLY</b>	SPECIAL EDUCATION ONLY		LEP ONLY
*Course Taken <input type="radio"/> Algebra <input type="radio"/> Algebra A & B <input type="radio"/> Other	ESI Codes ① AU      ⑤ MD      ⑨ SLD ② DB      ⑥ OI      ⑩ SI ③ HI      ⑦ OHI      ⑪ TBI ④ MR      ⑧ ED      ⑫ VI	<input type="radio"/> Free and/or Reduced Lunch  <input type="radio"/> *Migrant Student  <input type="radio"/> Gifted and Talented  <input type="radio"/> *Highly Mobile	<input type="radio"/> Limited English Proficient (LEP)  <input type="radio"/> *LEP student less than one year in the U.S.  *LEP Accommodations ① LEP - ET ② LEP - WTWD ③ LEP - IS ④ LEP - PREF ⑤ LEP - SMGT ⑥ LEP - INT ⑦ LEP - RMT/RWT/RST ⑧ LEP - NB
Student Retest <input type="radio"/> Retest 1 <input type="radio"/> Retest 2	*Special Education Accommodations ① TRAN                      ⑧ MD ② REC                        ⑨ NB ③ SIGN                      ⑩ IS ④ PREF                       ⑪ ET ⑤ SMGT                      ⑫ LPT ⑥ INT                        ⑬ BT ⑦ RMT/RWT/RST        ⑭ AB		
Monitored Former LEP <input type="radio"/> Year 1 <input type="radio"/> Year 2			
Student NOT Tested Mark the reason in Box 9 on page 2.			

### \*Course Taken

Complete the Course Taken section of the “Teacher Use Only” Box, as appropriate, regardless of whether or not a student label is used. Course Taken may be blank for Algebra I student retesters who are not associated with a course listed. There is no Course Taken section for Biology.

### Monitored Former LEP

A student’s Monitored Former LEP status does not need to be coded on the student answer document if a student label is used. If a student label is not used, complete the Monitored Former LEP section of the “Teacher Use Only” Box, as appropriate. Fill in the circle for Year 1 if the student is in the first year of monitoring, and fill in the circle for Year 2 if the student is in the second year of monitoring.

Monitored Former LEP (MFLEP) students include

- Students who have exited out of a language instruction educational program funded by Title III into classrooms that are not tailored for LEP students.
- Students who were exited from ESL services and whose academic progress is being monitored for two years in the regular education classroom as required by federal law.
- Students who were identified as LEP at some time in the prior two years but who no longer meet the state’s definition of LEP.

\*An asterisk indicates that the section **must** be coded whether or not a student label is used.

## APPENDIX D

### Student Retest (Algebra I only)

A student's retest information does not need to be coded on the student answer document if a student label is used. If a student label is not used, complete the Student Retest section of the "Teacher Use Only" Box for each student taking an Algebra I End-of-Course Examination retest opportunity.

Fill in the Retest 1 circle for any student who was in grade 9 or below during the 2009–2010 school year and meets **all** of the following requirements:

- has previously taken **one** Algebra I End-of-Course Examination and has not scored at the *Pass* level.
- has completed remediation according to their Individualized Academic Improvement Plan (IAIP).
- has been determined by the district to be ready to take an Algebra I End-of-Course retest opportunity.

Fill in the Retest 2 circle for any student who was in grade 9 or below during the 2009–2010 school year and meets **all** of the following requirements:

- has previously taken **two** Algebra I End-of-Course Examinations and has not scored at the *Pass* level.
- has completed remediation according to their Individualized Academic Improvement Plan (IAIP).
- has been determined by the district to be ready to take an Algebra I End-of-Course retest opportunity.

**Important:** If Student Retest information is incorrect on the Preliminary Demographic Verification Roster or student label, please contact Dr. Neal Gibson (Neal.Gibson@arkansas.gov) or Dr. Greg Holland (Greg.Holland@arkansas.gov) to reconcile any discrepancies by the end of the day on Friday, May 6, 2011.

### ESI Codes

A student's ESI code does not need to be coded on the answer document if a student label is used. If a student label is not used, complete the ESI code section of the "Teacher Use Only" Box as appropriate.

If a student participated in the testing and is part of a specific educational program, fill in the appropriate circle in the section labeled "ESI Codes" (Exceptional Student Identification). Choose the correct category for each exceptional student according to the list below. Fill in **only one** circle for numbers 1–12. If more than one condition exists, fill in the circle for the **primary** condition. Note that number 5 is MD for students with multiple disabilities.

1	AU	autism	7	OHI	other health impairment
2	DB	deaf-blindness	8	ED	emotional disturbance
3	HI	hearing impairment	9	SLD	specific learning disability
4	MR	mental retardation (both TMR and EMR)	10	SI	speech/language impairment
5	MD	multiple disabilities	11	TBI	traumatic brain injury
6	OI	orthopedic impairment	12	VI	visual impairment

\*An asterisk indicates that the section **must** be coded whether or not a student label is used.

## APPENDIX D

---

### \*Special Education Accommodations

Complete the Special Education Accommodations section of the “Teacher Use Only” Box, as appropriate, regardless of whether or not a student label is used. Fill in **only one** circle. If more than one accommodation was allowed, fill in the circle for the **primary** accommodation. **Refer to Appendix A** for additional information on accommodations that are permitted.

- |                |   |
|----------------|---|
| 1. TRAN        | a teacher transfers answers from the student’s test booklet to an answer document             |
| 2. REC         | a teacher records the student’s verbal responses and places them into his/her answer document |
| 3. SIGN        | directions signed for a student with a hearing impairment                                     |
| 4. PEF         | preferential seating (study carrel)   |
| 5. SMGT        | small group testing   |
| 6. INT         | individual testing  |
| 7. RMT/RWT/RST | reading of the math/writing/science test  |
| 8. MD          | magnifying devices  |
| 9. NB          | noise buffers   |
| 10. IS         | individualized scheduling   |
| 11. ET         | extended time   |
| 12. LPT        | Large Print test booklet  |
| 13. BT         | Braille test booklet  |
| 14. AB         | abacus  |

**Do not code** the Special Education Accommodations section for students with a 504 Plan. However, students may still receive accommodations that are in their 504 Plans and used regularly in the classroom.

**Important:** Accommodations 1, 2, 7, 12, and 13 require the Test Administrator to complete the Affidavit Waiver Form.

**Note:** Extended time means that the whole school day may be used for the portion of the test that is scheduled for that day. When extended time is allowed, students who are at different points in the test schedule must be isolated from students on the regular schedule for testing, during breaks, and during lunch.

\*An asterisk indicates that the section **must** be coded whether or not a student label is used.

## APPENDIX D

---

### **Free and/or Reduced Lunch Students**

A student's eligibility for Free and/or Reduced Lunch does not need to be coded on the answer document if a student label is used. For students without labels, only the person authorized in the agreement signed by the school with Child Nutrition can code the section for students eligible for Free and/or Reduced Lunch. This information must be filled out after testing is completed. This section cannot be marked by the Test Administrator. (Refer to Director's Memo #IA-99-011; contact person is Suzanne Davidson at 501-324-9502.)

### **\*Migrant Students**

Complete the Migrant Student section of the "Teacher Use Only" Box, as appropriate, regardless of whether or not a student label is used.

In the section labeled "Migrant Student," fill in the circle for any student meeting the following guidelines: Children of migratory agricultural workers or migratory fishers, including children who are workers themselves and the spouses of such workers, who have been identified by the Migrant Education Program (MEP) as migrant children.

For questions related to migrant student information, please have the District Test Coordinator contact Stan Young at 501-324-9660.

### **Gifted and Talented Students**

A student's status as Gifted and Talented does not need to be coded on the answer document if a student label is used. If a student label is not used, complete the Gifted and Talented section of the "Teacher Use Only" Box, as appropriate.

### **\*Highly Mobile Students**

Complete the Highly Mobile section of the "Teacher Use Only" Box, as appropriate, regardless of whether or not a student label is used. In the section labeled "Highly Mobile," fill in the circle for any student enrolled in the school or moving between schools in the district after October 1, 2010.

### **Limited English Proficient (LEP) Students**

A student's status as Limited English Proficient does not need to be coded on the answer document if a student label is used. If a student label is not being used and the student is designated as Limited English Proficient, fill in the circle labeled "Limited English Proficient (LEP)." If an LEP student is also participating in a special education program, fill in the appropriate circle (1–12) in the ESI Codes section and the LEP circle.

\*An asterisk indicates that the section **must** be coded whether or not a student label is used.

## APPENDIX D

---

### \*LEP student less than one year in the U.S.

If a student is Limited English Proficient and has been in a school in the U.S. less than one year, fill in the circle, regardless of whether or not a student label is used.

### \*LEP Accommodations

Complete the LEP Accommodations section of the “Teacher Use Only” Box, as appropriate, regardless of whether or not a student label is used. Fill in **only one** circle. If more than one accommodation is allowed, fill in the circle for the **primary** accommodation.

**Important:** Special education accommodations take precedence over LEP accommodations for students who are both Limited English Proficient and participate in special education programs. If a student with disabilities is also Limited English Proficient, mark **only** the Special Education Accommodations section. The only circumstance in which both the Special Education Accommodations section and LEP Accommodations section may be marked is if the student received the LEP accommodation of using a word-to-word dictionary.

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1. LEP - ET          | extended time                                       |
| 2. LEP - WTWD        | word-to-word dictionary                             |
| 3. LEP - IS          | individualized schedule                             |
| 4. LEP - PREF        | preferential seating (study carrel)                 |
| 5. LEP - SMGT        | small group testing                                 |
| 6. LEP - INT         | individual testing                                  |
| 7. LEP - RMT/RWT/RST | reading of the math/writing/science test in English |
| 8. LEP - NB          | noise buffer  |

**Important:** Accommodation 7 requires that the Test Administrator complete the Affidavit Waiver Form.

**Note:** Extended time means that the whole school day may be used for the portion of the test that is scheduled for that day. When extended time is allowed, students who are at different points in the test schedule must be isolated from students on the regular schedule for testing, during breaks, and during lunch.

\*An asterisk indicates that the section **must** be coded whether or not a student label is used.

## APPENDIX D

### \*Student NOT Tested

An answer document or Student Not Tested Form **must** be submitted for any student who was scheduled to take the *Spring Algebra I, Geometry, or Biology End-of-Course Examinations* or received a label but **took NO portion of the test**. All student labels sent to schools must be used on answer documents or Student Not Tested Forms. If it is known in advance of testing that a student who received a label will not be testing, please use the Student Not Tested Form to record the reason not tested. If a student does not test and his or her label has been placed on an answer document or the student did not receive a student label, follow the instructions below.

Fill in the circle for the appropriate reason code (mark **only** one) on page 2 of the student answer document. If the reason the student did not test is not listed on page 2, or if the student refused to take all portions of the test, the District Test Coordinator must contact the ADE Assessment Office at 501-682-4558 for further instructions.

All of the information (as appropriate for the student) requested on the front of the student answer document must be completed.

TEACHER USE ONLY	
<b>9</b>	<b>*Student NOT Tested</b>
Complete <b>ALL</b> of the information (as appropriate for the student) requested on page 1 of this answer document for any student who was scheduled to take the <i>Spring Algebra I End-of-Course Examination</i> but <b>took NO portion of the test</b> . Instructions for completing page 1 are provided in the Test Administration Manual. Fill in the circle for the reason (mark <b>ONLY</b> one) the student took <b>NO</b> portion of the test.	
<ul style="list-style-type: none"><li>① Absent on ALL days of the test administration, including the make-up test administration</li><li>② Expelled/suspended</li><li>③ Extended hospitalization</li><li>④ Residential treatment</li><li>⑤ Homebound</li><li>⑥ Incarcerated</li><li>⑦ Juvenile detention</li><li>⑧ Transferred to a different school/district in Arkansas</li><li>⑨ Moved to a different state/out of country</li><li>⑩ Transferred to a home school/private school</li><li>⑪ Completed an alternate portfolio assessment</li><li>⑫ Special Education services for home school/private school</li><li>⑬ Student was incorrectly identified as taking an Algebra I course</li><li>⑭ Withdrew from school or course</li><li>⑮ Student has already taken the <i>Algebra I End-of-Course Examination</i></li><li>⑯ SRT</li><li>⑰ Student is eligible for an Algebra I retest opportunity but is not ready to test</li></ul>	

**Important:** Fill in circle 16, SRT (Student REFUSED to Test) in the Student NOT Tested Box for any student who refused to take **ALL** portions of the test. The District Test Coordinator must notify the ADE Assessment Office of all students refusing to take all portions of the test. (The School Test Coordinator will contact the District Test Coordinator who will then notify the ADE.)

See page 8 for additional information regarding students not tested and for information regarding erasures on the answer document.

\*An asterisk indicates that the section **must** be coded whether or not a student label is used.

# APPENDIX E

## SAMPLE PRELIMINARY DEMOGRAPHIC VERIFICATION ROSTER

The following provides a key to the information that is printed on the Preliminary Demographic Verification Roster. Using the Preliminary Demographic Verification Roster, verify that the information for each student is correct. If any of the information for a student is **not** correct, the student label must still be used. However, you will need to correct the information in APSCN/TRIAND by the dates listed on page 10 of this manual. The updated information will then be provided to Questar on the first day of testing. Student records will be updated prior to reporting.

Arkansas Spring End-of-Course Examinations  
for Algebra I, Geometry, and Biology  
May 2011

Preliminary Demographic Verification Roster

District LEA: 99-99 Arkansas School District      School LEA: 99-99-999 Arkansas High School

Please use this form to verify the demographic information for your students. If any information is **not** correct, the student label must still be used. However, you will need to correct the information in APSCN/TRIAND by the end of the day on Friday, May 6, 2011. The updated information will then be provided to Questar on the first day of testing. Student records will be updated prior to reporting.

Subject: Algebra I

Name (Last, First, Middle Initial)	Grade	Birth Date	State ID Number	SS ID	Gender	Ethnicity*	ESI Codes	MFLEP*	LEP	Free/Reduced Lunch	Gifted/Talented	Student Retest
Daley, Charles P	11	03-19-90	1234567890	987654321	M	3		1	Y	Y	N	1
Fitzgerald, Scott	11	04-09-91	2345678901	876543210	M	7	AU		N	N	N	
Hertzog, Brenda K	11	05-31-90	3456789012	765432109	F	5			N	N	N	2
Liverpool, Angela	11	07-15-90	4567891098	654321098	F	2	OHI		Y	Y	Y	
Xuing, Yo	11	09-01-90	5678901234	543210987	M	1		2	N	N	N	1

\*Ethnicity Codes: 1 = Hispanic, 2 = Asian, 3 = Native Hawaiian/Pacific Islander, 4 = American Indian/Alaska Native, 5 = Black, 6 = White, 7 = Two or More  
MFLEP (Monitored Former LEP): 1 = Year 1 Monitored Former LEP, 2 = Year 2 Monitored Former LEP

1. District LEA and District Name
2. School LEA and School Name
3. Subject
4. Student Name: Last Name, First Name, Middle Initial
5. Grade
6. Birth Date
7. 10-digit State Reporting Identification Number
8. SS ID—Social Security Number or Federally-Assigned Identification Number
9. Gender: F = Female; M = Male
10. Ethnicity:
  - 1 – Hispanic      2 – Asian      3 – Native Hawaiian/Pacific Islander
  - 4 – American Indian/Alaska Native      5 – Black      6 – White      7 – Two or More
11. ESI Codes:
  - AU – autism
  - DB – deaf-blindness
  - HI – hearing impairment
  - MR – mental retardation (both TMR and EMR)
  - MD – multiple disabilities
  - OI – orthopedic impairment
  - Blank – no ESI code reported
  - OHI – other health impairment
  - ED – emotional disturbance
  - SLD – specific learning disability
  - SI – speech/language impairment
  - TBI – traumatic brain injury
  - VI – visual impairment
12. MFLEP (Monitored Former LEP): 1 = (Year 1) the student is in the first year of monitoring; 2 = (Year 2) the student is in the second year of monitoring; blank field = the student is not identified as a Monitored Former LEP student
13. LEP: Y = Yes, the student is a Limited English Proficient student; N = No, the student is not a Limited English Proficient student
14. Free/Reduced Lunch: Y = Yes, the student receives Free and/or Reduced Lunch; N = No, the student does not receive Free and/or Reduced Lunch
15. Gifted and Talented: Y = Yes, the student is identified as Gifted and Talented; N = No, the student is not identified as Gifted and Talented
16. Student Retest (Algebra I only): blank = first time tester, 1 = Retest 1, 2 = Retest 2

## APPENDIX F

### Spring 2011 Arkansas EOC Examinations Additional Material Order Access

— Quick Reference Guide —

#### Availability & System Requirements

- Access to ServicePoint for additional material orders (AMOs) will be available **March 9, 2011 – May 17, 2011**.
- Internet access through an internet browser—Microsoft Internet Explorer (version 5.5 or higher) preferred.
- Adobe Acrobat Reader (version 8.0 or higher recommended).
- Access ServicePoint™ through <https://ar-servicepoint.questarai.com/>

Please continue to use the same user name and password you used to enter enrollments in the fall of 2010. After entering your password, you will be at the Home Page where you will “choose a business area from the menu choice to the left”. For AMOs, begin at “Material Distribution”. Additional materials are ordered at the district level and shipped to the District Superintendent. Please enter counts for each material item needed.

#### System Navigational Instructions

##### To Perform any of the Three Following Functions

1. Please select “**EOC Spring 2011**” from the “**Test Admin**” dropdown box on the left side of the screen.
2. Click on the “**Material Distribution**” menu on the left of the screen.
3. Click on the “**Material Orders**” link on the left side of the screen.

##### To View Current Orders

1. From the “**Manage Material Orders**” screen, select the order you wish to view by clicking the option button (the circle) to the left of the order.
2. Click on the “**Review**” button at the bottom-center of the screen.
3. From the “**Material Order Summary**” screen, you will see the location and address to which the order was shipped. In addition, you will see the materials and quantities included on this order.
4. Completed orders are not available for edit or change.
5. Click the “**Return**” button to return to the previous screen.

##### To Track Orders

1. From the “**Manage Material Orders**” screen, find the order you wish to view.
2. To the right of the order, you will see “**Shipment Tracking**” information. Click on the highlighted link and it will take you to the UPS website where the shipment tracking information is available. This will provide you with time and date of delivery, along with the name of the person who signed for the shipment. If the shipment has not been delivered, package progress details, including expected delivery date and time are available.
3. Close the UPS window when you are finished and you will be back at the “**Manage Material Orders**” screen.

##### To Enter a New Order for Additional Materials

1. From the “**Manage Material Orders**” screen, click on the “**Add**” button at the bottom of the screen.
2. The “**Material Order Detail**” screen will default to your system information. Click on the “**Next**” button at the bottom of the screen.
3. From the “**Material Order Contact Detail**” screen, select the Order by District Contact Address from the dropdown box. The Ship to District Contact Address will default to the required option.
4. Click the “**Next**” button at the bottom of the screen.
5. The “**Material Order Summary**” screen will provide the shipping details for your new order. Click the “**Save Then Enter Order Lines**” button at the bottom of the screen.
6. On the “**Manage Material Order Lines Multi Add**” screen, all available items will be displayed. Please enter the quantities of materials you need for your district. If you need to order return kits, you will be prompted to call Customer Service to order. These cannot be ordered online. **Note:** *You must click the “**Save**” button at the bottom of the screen to submit your order. If you click the “**Return**” button, no materials will be ordered.*
7. If you need to change your order quantities, you may go back to the “**Manage Material Orders**” screen, select your order, and click the “**Edit**” button at the bottom of the screen. This will take you back through the process and allow you to make changes. Once an order number is assigned to your order, it has been forwarded to shipping and no further changes are allowed. Please allow 5 business days to receive your materials.

#### Additional Help

Business Hours: Monday–Friday, 8:00 AM – 5:00 PM CT  
Customer Service – Kelly Larson or Hiedi McMann (800) 643-8547, [ARCustomerSupport@questarai.com](mailto:ARCustomerSupport@questarai.com)  
To access ServicePoint you will need internet access and Adobe Acrobat Reader (version 8.0 or higher recommended).

## APPENDIX F

### Spring 2011 Arkansas EOC Examinations Return Verification Access

— Quick Reference Guide —

#### Availability & System Requirements

- ❑ Access to ServicePoint for recording your return materials will be available **March 9, 2011 – May 19, 2011**.
- ❑ Internet access through an internet browser—Microsoft Internet Explorer (version 5.5 or higher) preferred.
- ❑ Adobe Acrobat Reader (version 8.0 or higher recommended).
- ❑ Access ServicePoint™ through <https://ar-servicepoint.questarai.com/>

Please continue to use the same user name and password you used to enter enrollments in the fall of 2010. After entering your password, you will be at the Home Page where you will “choose a business area from the menu choice to the left”.

#### System Navigational Instructions

##### To Enter Return Material Information

1. Please select “**EOC Spring 2011**” from the “**Test Admin**” dropdown box on the left side of the screen.
2. Click on the “**Address Book**” menu on the left of the screen.
3. Click on the “**Districts**” link on the left side of the screen.
4. From the “**Manage Districts**” screen, select your district by clicking the option button (the circle) to the left of the district code.
5. Click on the “**Return Materials**” button at the bottom-left of the screen.
6. From the “**Return Materials**” screen, please enter the number of boxes you are returning and the date that UPS picked up the boxes for return (by label color). As you click in the return date window, a calendar will appear, defaulted to today’s date. If your return date is different than today, please click on your actual return date. This will fill in the box for you.
7. Enter your email address, confirm your email address, and click “**Save**” at the bottom of the screen. An email confirmation of your box counts will be sent to you.

#### Additional Help

Business Hours: Monday–Friday, 8:00 AM – 5:00 PM CT  
Customer Service – Kelly Larson or Hiedi McMann (800) 643-8547, [ARCustomerSupport@questarai.com](mailto:ARCustomerSupport@questarai.com)  
*To access ServicePoint you will need internet access and Adobe Acrobat Reader (version 8.0 or higher recommended).*

## APPENDIX G

---

The forms listed below are provided on the following pages of this manual:

- Affidavit Waiver Form for Providing an Approved Accommodation
- Additional Materials Order Form
- Secure Material Transfer Form
- Student Not Tested Form
- Administration Feedback Form



# ACTAAP

Arkansas Comprehensive Testing, Assessment, and Accountability Program

## Spring End-of-Course Examinations for Algebra I, Geometry, and Biology Affidavit Waiver Form for Providing an Approved Accommodation Spring 2011

I provided an approved testing accommodation for:

\_\_\_\_\_ Student's Name \_\_\_\_\_ Answer Document Number

by \_\_\_\_\_ Session(s) \_\_\_\_\_  
reading/transcribing

of test booklet form \_\_\_\_\_ (enter the letter from the upper right corner of the test booklet cover)

of the 2011 Spring \_\_\_\_\_ End-of-Course Examination. I agree not to  
Algebra I/Geometry/Biology

copy, use in my classroom, or discuss any of the test questions I have read.

\_\_\_\_\_ Date

\_\_\_\_\_ Signature of Currently Licensed Arkansas Teacher Providing Accommodation

\_\_\_\_\_ District Name and School Name

**Keep one (1) copy for file and staple one (1) copy to Affidavit 3—Test Administrator Security Form**



# Additional Materials Order Form

## Spring End-of-Course Examinations

### April-May 2011

<b>District Name:</b>	<b>District LEA:</b>
<b>District Test Coordinator:</b>	<b>Phone:</b>
<b>E-mail:</b>	<b>Contact Preference:</b>

You may enter your material order on the ServicePoint™ Website  
<https://ar-servicepoint.questarai.com/Login.aspx>  
 or  
 indicate the materials needed by entering quantities and submitting this form by e-mail or fax to  
 Questar Assessment, Inc Arkansas Customer Service  
 FAX 866-688-0419 ARCustomerSupport@QuestarAI.com

Quantity			
Biology	Geometry	Algebra I	All

Manuals				
District and Test Coordinators' Manual	X	X	X	X
Test Administration Manual	X	X	X	X

Answer Documents and Test Booklets				
Test Booklet	X	X	X	X
Answer Document	X	X	X	X
Large Print Test Booklet	X	X	X	X
Braille Test Booklet	X	X	X	X

Ancillary Materials				
School/Course Header Sheet	X	X	X	X
Classroom/Group Information Sheet	X	X	X	X
Affidavits (set)	X	X	X	X
Student Not Tested Form	X	X	X	X
Parent Notification Pamphlet	X	X	X	X
Ruler (Geometry & Algebra I)	X	X	X	X
Large Print Ruler (Geometry & Algebra I)	X	X	X	X
Braille Ruler (Geometry & Algebra I)	X	X	X	X
Line Placement Template	X	X	X	X
Paper Band	X	X	X	X

District Return Materials				
Answer Document Return Instructions	X	X	X	X
Answer Document Return Verification Form(s)	X	X	X	X
Answer Document Transmittal Form(s)	X	X	X	X
Answer Document Return Label	X	X	X	X
Answer Document UPS Label	X	X	X	X
Test Booklet Return Instructions	X	X	X	X
Test Booklet Return Verification Form	X	X	X	X
Test Booklet Return Label	X	X	X	X
Test Booklet Return UPS Label	X	X	X	X

<b>Student Label</b>					
<i>School Name:</i>	X	X	X	X	<i>School LEA:</i>
<i>School Name:</i>	X	X	X	X	<i>School LEA:</i>

<b>Preliminary Demographic Verification Roster</b>					
<i>School Name:</i>	X	X	X	X	<i>School LEA:</i>
<i>School Name:</i>	X	X	X	X	<i>School LEA:</i>

<b>Test Booklet Security Form</b>					
<i>School Name:</i>	X	X	X	X	<i>School LEA:</i>
<i>School Name:</i>	X	X	X	X	<i>School LEA:</i>





Arkansas  
Comprehensive Testing, Assessment,  
and Accountability Program

# SECURE MATERIAL TRANSFER FORM

**Examination:**

**District LEA #:**

**Name of District Transferring:**

**No. of Documents Transferred:**

**Security ID Number(s) Transferred:**

---

---

---

---

---

---

---

---

**Signature of Sender:**

**Date:**

**Examination:**

**District LEA #:**

**Name of District Receiving:**

**No. of Documents Received:**

**Security ID Number(s) Received:**

---

---

---

---

---

---

---

---

**Signature of Receiver:**

**Date:**

**Instructions:** Each district shall retain a copy of this form. A copy shall be faxed to the ADE at (501) 682-4886 and to Questar at (866) 688-0419, ATTN: Kelly Larson. This form must be completed and signed by both districts before it is faxed. Both districts must staple a copy of this Secure Material Transfer Form to the appropriate school's Test Booklet Security Form(s) **AND** must note the transfer on Affidavit 1—District Level Security Form.



COURSE	
Return labels for <b>only one</b> course on each form. Fill in the circle to indicate which course is returned on this form.	<input type="radio"/> Algebra I <input type="radio"/> Geometry <input type="radio"/> Biology

SCHOOL INFORMATION
School Name:
District Name:

INSTRUCTIONS
<ul style="list-style-type: none"> <li>Write in your School and District name above.</li> <li>Place student labels for students not testing in a dotted label box. This form may be photocopied if more boxes are needed.</li> <li>Fill in the appropriate bubble <b>above</b> the label to indicate why the student did not test, using the codes below.</li> <li>Return this form to Questar along with other testing materials according to the instructions provided in the manuals.</li> </ul>

Student NOT Tested Codes
<ol style="list-style-type: none"> <li>Absent on ALL days of the test administration, including the make-up test administration</li> <li>Expelled/suspended</li> <li>Extended hospitalization</li> <li>Residential treatment</li> <li>Homebound</li> <li>Incarcerated</li> <li>Juvenile detention</li> <li>Transferred to a different school/district in Arkansas</li> <li>Moved to a different state/out of country</li> <li>Transferred to a home school/private school</li> <li>Completed an alternate portfolio assessment</li> <li>Special Education services for home school/private school</li> <li>Student was incorrectly identified as taking this course</li> <li>Withdrew from school or course</li> <li>Student has already taken this End-of-Course Examination</li> <li>Reason 16 not applicable on this form. Must be coded on an answer document.</li> <li>Student is eligible for an Algebra I retest opportunity but is not ready to test. (17 should not be bubbled if using a Geometry or Biology student label).</li> </ol>

### Student Not Tested Form 2011

A Student Not Tested Form should be used when it is known in advance of testing that a student who received a student label will not be taking the examination. Please read the instructions below.

SNT Code:  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  17

ALIGN TOP OF LABEL HERE  
Position label WITHIN the dotted lines.

SNT Code:  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  17

ALIGN TOP OF LABEL HERE  
Position label WITHIN the dotted lines.

SNT Code:  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  17

ALIGN TOP OF LABEL HERE  
Position label WITHIN the dotted lines.

SNT Code:  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  17

ALIGN TOP OF LABEL HERE  
Position label WITHIN the dotted lines.

DO NOT WRITE BEYOND THIS AREA





# ACTAAP

Arkansas Comprehensive Testing, Assessment, and Accountability Program

## Spring End-of-Course Examinations Administration Feedback Form Spring 2011

Please make a copy of this page and use it to report any problems that occurred during the Spring 2011 administration of the Spring End-of-Course Examinations.

District Name: \_\_\_\_\_ LEA #: -

Person Responding: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

### FEEDBACK/COMMENTS

Materials Receipt: \_\_\_\_\_

---

---

---

Testing Materials/Manuals: \_\_\_\_\_

---

---

---

Return of Materials: \_\_\_\_\_

---

---

---

Other Issues: \_\_\_\_\_

---

---

---

This form may be mailed/faxed to:

Katie Asp, Program Manager  
Questar Assessment, Inc.  
5550 Upper 147<sup>th</sup> Street West  
Apple Valley, MN 55124  
FAX: 866-688-0419  
ARCcustomerSupport@QuestarAI.com

If you have any questions, please call Questar at 800-643-8547.





# ACTAAP

Arkansas Comprehensive Testing, Assessment, and Accountability Program

DEVELOPED FOR THE ARKANSAS DEPARTMENT OF EDUCATION, LITTLE ROCK, AR 72201

QAI-08304 DSTC AR1104



QAI08304